

# Washington Hispanic

Washington  
Maryland  
Virginia



Viernes 28 de febrero de 2025

www.washingtonhispanic.com

Volumen 17 número 921

## Líderes hispanos protestan

### Líderes latinos se unieron el miércoles a los demócratas del Caucus Hispano del Congreso.

WASHINGTON HISPANIC/  
REDACCIÓN

Líderes latinos y el Caucus Hispano del Congreso criticaron a la administración Trump por sus redadas migratorias en lugar de abordar problemas económicos clave para los latinos. Janet Murguía, de UnidosUS, señaló que los votantes esperan soluciones sobre el costo de vida, vivienda y salud, pero solo han recibido “caos y crueldad”.

Héctor Sánchez Barba, de Mi Familia Vota, declaró que organizaciones latinas están unidas para frenar ataques contra familias y derechos civiles. Frankie Miranda, de la Federación Hispana, afirmó que la Casa Blanca ignora la economía y la inflación, priorizando el miedo y la confusión.

Trump ha impulsado deportaciones masivas y una campaña de auto-deportación. Adriano Espaillat, del Caucus Hispano, enfatizó que los demócratas deben enfocarse en defender a Dreamers y trabajadores agrícolas.

Salvador Ontiveros, de la Agencia de Desarrollo Comunitario Latino, denunció que familias latinas temen enviar a sus hijos a la escuela por miedo a redadas. Karina Ayala-Bermejo, del Instituto del Progreso Latino en Chicago, destacó la caída en asistencia escolar tras operativos de ICE.

“Los inmigrantes no son criminales”, declaró Ayala-Bermejo, rechazando la criminalización de la comunidad. Líderes exigen políticas que protejan a las familias y garanticen estabilidad económica en lugar de fomentar el miedo.



Héctor Sánchez Barba, director ejecutivo de Mi Familia Vota, dirigiéndose a los asistentes de la demostración que llevó a cabo en las afueras del Capitolio. FOTO: JOHNNY YATACO

**Pepco amplía el apoyo para sus facturas de energía en invierno.**

|| Pág. 3A

**Toque de queda especial continúa en National Harbor el viernes y sábado.**

|| Pág. 4A

**El estado de salud del papa Francisco registró una “ligera mejoría”.**

|| Pág. 9A

**El legendario actor Gene Hackman hallado muerto en su casa.**

|| Pág. 11A

En Maryland, una medida genera preocupación sobre la privacidad

### Proponen cámaras con AI para conductores distraídos

WASHINGTON HISPANIC/  
REDACCIÓN

Los conductores distraídos son la principal causa de accidentes y muertes en Maryland, representando el 34% de los fallecimientos en carretera. Para abordar este problema, legisladores proponen el uso de cámaras con inteligencia artificial.

A diferencia de las cámaras de semáforo y velocidad, estas nuevas cámaras pueden detectar conductores que usan teléfonos sin capturar reconocimiento facial. Sin embargo, algunos críticos temen que invadan la privacidad.

Según el proyecto de ley SB613, estas cámaras ya han sido probadas en el condado



Legisladores proponen el uso de cámaras con inteligencia artificial. FOTO: AI

de Montgomery, donde detectaron 2,500 infracciones diarias sin emitir multas. Si se aprueba la ley, los infractores recibirían una multa civil de \$40. Legisladores han presentado datos ante el Comité de Procedimientos Judiciales del Senado.

El senador Michael Jackson respalda la propuesta, mientras que la senadora Mary-Dulany James la considera intrusiva. Se exige capacitación y verificaciones diarias. El programa funcionaría hasta septiembre de 2028 y se evaluará en 2027.

Las multas no sumarán puntos en el historial de manejo. La empresa Obvio fabrica estas cámaras, diseñadas para detectar infracciones como exceso de velocidad y uso de celulares al conducir.

La inteligencia artificial revoluciona la moda

# Modelos digitales y la revolución de la IA en la moda

LUCIE LEQUIER / AFP

La modelo londinense Alexandra Gondora disfruta de “estar en dos lugares a la vez” gracias a una réplica creada por inteligencia artificial (IA). “¿Hace el trabajo más duro?”, bromea. Las marcas pueden reservar su doble digital para sesiones de fotos sin que ella tenga que viajar, lo que le permite “ganar tiempo”, explica mientras desfila en la Semana de la Moda de Londres.

En la industria, la IA permite generar visuali-

zaciones para comercio electrónico y campañas publicitarias a menor costo. Sin embargo, mientras abre nuevas oportunidades, también preocupa a modelos, maquilladores y fotógrafos, quienes temen perder trabajo ante una belleza artificial y estandarizada.

## “Espiral infinita de opciones”

En un video, modelos masculinos y femeninos posan en escenarios lujosos, pero nada es real. Esta campaña navideña fue creada íntegramente con IA por el estudio Copy Lab para la marca sueca CDLP.

“Somos una empresa

pequeña que no puede alquilar una villa en Beverly Hills”, dice Christian Larson, cofundador de CDLP. La fotografía real tiene limitaciones: “El sol se pone, la luz desaparece y el presupuesto se acaba”. Con IA, en cambio, las opciones son ilimitadas.

Artem Kupriyanenko, de la empresa Genera, destaca que una sesión en los Alpes para gafas de esquí costaría 30.000 euros y tardaría meses en realizarse, mientras que con IA cuesta solo 500 euros y se completa en días.

Genera posee un catálogo de 500 modelos generados por IA, cuyos derechos de autor asegura



El cofundador de Copy Lab, Carl-Axel Wahlström, toma una fotografía de un rostro para introducirla en una IA, en las oficinas de la empresa el 21 de febrero de 2025 en Estocolmo.

FOTO: AFP

tener. Los avatares pueden personalizarse: “Podemos hacer cualquier forma corporal, género o etnia”, dice Keiron Birch, su director artístico.

Modelos generados y la estética “occidental”

Carl-Axel Wahlstrom, de Copy Lab, señala que los generadores de IA tienden a crear un tipo de rostro característico. MidJourney, por ejemplo, genera modelos con labios

más gruesos.

Muchos de estos modelos provienen de bancos de imágenes retocados, con una estética predominantemente “blanca y occidental”. Para evitar resultados genéricos, Wahlstrom perfecciona las descripciones que da a los motores de IA.

## Control del uso de la IA

Gondora lamenta que algunas marcas usen imágenes creadas a partir de bases de datos sin pagar a modelos. Otras podrían incluso replicar a los mejores maniqués sin su consentimiento.

Para abordar esto, la

“Fashion Workers Act”, que entrará en vigor pronto, permitirá a los modelos controlar el uso de la IA en la reproducción de su imagen. Sin embargo, su aplicación es un desafío.

Gondora, en cambio, recibe un pago por su alter ego digital y aprueba los resultados. También colabora con Shudu Gram, una supermodelo negra generada por IA con 237.000 seguidores en Instagram.

Usada de manera ética, la IA no quita oportunidades a modelos de diversos orígenes, dice Gondora, quien incluso afirma que esta tecnología le ha “abierto algunas puertas”.

## MONICA TRAVEL

LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...\$298	San Jose .....\$298	Chile.....\$499	Mexico .....\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru .....\$425	Madrid .....\$499
Honduras.....\$298	Bolivia .....\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

\*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

Rockville  
1331-K Rockville Pike  
Rockville, MD 20852

Hyattsville  
7411 Riggs Road #214  
Hyattsville, MD 20783

Falls Church  
7202 Arlington Blvd. #302  
Falls Church, VA 22042

301-294-1166 • 703-573-0001

## VALDEMARSOUTH TRAVEL 2025 AMERICA



Recuerde que viajes se escribe con “V” de Valdemar

BUENOS AIRES \$879	Honduras 390	Guadalajara 395
MONTEVIDEO \$843	Managua 395	Veracruz 329
SANTIAGO \$619	San Jose 420	Leon 395
ASUNCION \$795	Caracas 879	Los Angeles 197
	Panama 380	Miami 138
	Madrid 520	Monterrey 395

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385  
1782 Columbia Rd., NW., Wash. DC. 202-387-9003  
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460  
474 N. Frederick Ave. , Gaith. MD 301-977-2123  
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305  
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295  
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150  
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011  
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559  
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA	\$460
LA PAZ	\$598
BOGOTA	\$372

SAN SALVADOR	\$368
GUATEMALA	\$372
MEXICO	\$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

## Conrad Gaarder Escudero



ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

10617 Jones St. Suite 301B (703) 522-4122 (703)587-6188  
Fairfax VA 22030 PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Escuche por

## Radio La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70 Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE  
WRTG 1000 AM – Raleigh  
WSRP 910 AM – Jacksonville  
WLNR 1230 SM – Kinston  
WGSB 1060 AM – Durham  
WREV 1220 AM – Greensboro  
WLLY 1350 AM – Wilson  
WLLN 1370 AM – Lillington  
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

Medidas de apoyo han sido extendidas hasta marzo

# Pepco amplía el apoyo para sus facturas de energía en invierno

WASHINGTON  
HISPANIC/  
REDACCIÓN

**A** medida que las temperaturas invernales siguen bajando, muchos hogares y negocios están experimentando costos de energía más altos. Para ayudar a los clientes a enfrentar estos gastos, Pepco ha anunciado la extensión de sus medidas de apoyo mejoradas hasta marzo de 2025. Esta iniciativa brinda alivio a clientes residenciales y comerciales que enfrentan un aumento en el consumo de energía y facturas elevadas debido al frío extremo.

Según Pepco, los clientes pueden beneficiarse de varias opciones de alivio financiero, que incluyen:

- Exención de cargos por pagos atrasados en enero, febrero y marzo de 2025
- Períodos de pago ex-

tendidos para saldar balances pendientes

- Suspensión de desconexiones de servicio por falta de pago hasta marzo

- Exención de depósitos para clientes que buscan restablecer el servicio

Además, la compañía recomienda a los clientes explorar sus programas de eficiencia energética, opciones de asistencia financiera y herramientas de flexibilidad de pago, disponibles en [pepco.com/BillSupport](http://pepco.com/BillSupport).

## Eficiencia Energética y Asistencia Financiera

Dina Anderson, Gerente de Comunicaciones de Pepco, destacó el compromiso de la compañía con sus clientes. "Nuestro objetivo es simple: ayudar a nuestros clientes a manejar sus costos de energía y mantener estabilidad financiera. Sabemos que los gastos inesperados y la demanda energética estacional pue-



**El equipo de Atención al Cliente** está disponible a través de su portal en línea o llamando al 202-833-7500.

FOTO: CORTESÍA

den ser un desafío, por lo que estamos comprometidos a ofrecer opciones de pago flexibles, recursos para ahorrar energía y asistencia financiera cuando más lo necesitan", afirmó.

Entre los programas disponibles de Pepco se encuentra Budget Billing, que permite a los clientes distribuir sus pagos de energía de manera uniforme a lo largo del año, evitando au-

mentos en temporadas de alto consumo. Este plan de pago se basa en el historial de consumo de cada cliente y se ajusta periódicamente según el uso real de energía.

Para quienes necesitan apoyo financiero adicional, programas financiados por el gobierno federal como LIHEAP (Programa de Asistencia de Energía para Hogares de Bajos Ingresos) ofrecen subsidios de has-

ta \$1,800 en Washington, D.C., y \$750 en Maryland. Estos fondos, que no requieren reembolso, están disponibles por orden de llegada hasta que se agoten.

## Mayor Demanda de Asistencia Este Invierno

Debido a las temperaturas más frías de lo normal en la región, cada vez más clientes están solicitando apoyo. "El reciente frío

extremo significa que los clientes están usando más energía para calentar sus hogares, incluso si no han cambiado la configuración de su termostato", explicó Anderson. "Para abordar esta demanda, estamos comprometidos a ayudar a los clientes a gestionar sus costos a través de un mayor apoyo, incluyendo la exención de cargos por pagos atrasados, períodos de pago más largos, suspensión de desconexiones de servicio y eliminación de depósitos."

Pepco recomienda a los clientes que enfrenten dificultades que soliciten asistencia lo antes posible. El equipo de *Atención al Cliente* está disponible a través de su portal en línea o llamando al 202-833-7500.

Para más información sobre los programas de apoyo disponibles, visite [pepco.com](http://pepco.com) o siga a Pepco en redes sociales en [@PepcoConnect](https://www.facebook.com/PepcoConnect) en Facebook y X (antes Twitter).

Evite el riesgo de una enfermedad respiratoria crónica.

## ¡Las vacunas son seguras y eficaces!

Proteja a sus seres queridos del COVID-19, la GRIPE y el VRS.

Mary's Center ofrece vacunas que ayudan a prevenir la infección.



Escanee el código QR para más información.



**Familia González  
VACUNADA**



Trump elogia a Elon Musk y avanza con despidos masivos en el gobierno

# Musk, la gran estrella de la primera reunión de gabinete de Trump 2.0

AURÉLIA END / AGENCIAS

Donald Trump aseguró este miércoles que su administración está “encantada” con el trabajo de Elon Musk, quien participó como invitado de honor en la primera reunión de gabinete de su segundo mandato. En el encuentro, el magnate pidió “actuar rápidamente” para reducir el déficit presupuestario.

La reunión de gabinete permitió a Trump exponer su estrategia y resaltar sus logros, además de mostrar su cercanía con Musk. Vestido de negro y con su característica gorra, el empresario sudafricano fue invitado por el presidente a hablar ante los periodistas y los miembros del gobierno. Musk se presentó como un “modesto técnico informático” y elogió al mandatario, afirmando que su adminis-

tración era “el mejor gobierno de la historia”.

## Despidos masivos y reducción del gasto

Musk lidera el “Departamento de Eficiencia Gubernamental” (DOGE), un organismo consultivo cuyo objetivo es reducir drásticamente el gasto público y despedir a miles de funcionarios. Aunque no ostenta un cargo ministerial, tiene acceso directo al presidente y ha impulsado medidas que afectan a toda la administración.

Según medios estadounidenses, el gobierno ha ordenado a las agencias federales preparar recortes masivos de personal. Trump ya anunció que el 65% de los empleados de la Agencia de Protección Medioambiental (EPA) serán despedidos. Además, los funcionarios que no respondieron a un correo de Musk detallando sus tareas de la última semana “están a prueba”.

El multimillonario admi-

tió errores en la eliminación de programas y mencionó que “accidentalmente” se había eliminado el plan de prevención del ébola, pero aseguró que ya fue restablecido.

## Tensiones en política exterior y comercio

En materia de relaciones internacionales, Trump proclamó avances en las negociaciones para poner fin a la invasión rusa de Ucrania. Anunció que el presidente ucraniano, Volodimir Zelenski, visitará la Casa Blanca el viernes para firmar un acuerdo que otorgará a Estados Unidos acceso a tierras raras de Ucrania. Sin embargo, descartó una posible adhesión del país a la OTAN, afirmando que “pueden olvidarse” de esa posibilidad.

Las negociaciones directas de Trump con Vladimir Putin han generado preocupación entre sus aliados. Además, el mandatario confirmó que los



El magnate Elon Musk (izq) interviene durante una reunión del gobierno de EEUU encabezada por el presidente Donald Trump (dcha), en la Casa Blanca.

FOTO: AFP

aranceles del 25% a Canadá y México entrarán en vigor el 2 de abril, tras no llegar a un acuerdo para evitarlos. También advirtió que aplicará tarifas similares a muchas importaciones de Europa y afirmó que “la Unión Europea se creó para fastidiar a Estados Unidos”.

## Cambios en el gabinete y consolidación del poder

Trump destacó que la mayoría de sus secretarios han sido confirmados por el Senado, incluidos el anti-vacunista Robert F. Kennedy

Jr. como secretario de Salud y el expresentador de televisión Pete Hegseth como secretario de Defensa. Sin embargo, aún quedan nombramientos pendientes, como Lori Chávez-DeRemer para la Secretaría de Trabajo y Linda McMahon para Educación, quien ya formó parte del gabinete en su primer mandato.

El presidente sigue gobernando mediante decretos y busca maximizar su poder frente al Congreso. Además, esta primera reunión de gabinete se rea-

lizó bajo nuevas reglas que fortalecen el control del gobierno sobre la prensa. Desde esta semana, el equipo de comunicación de la Casa Blanca decide qué periodistas pueden cubrir al presidente, eliminando el sistema que históricamente manejaba la Asociación de Corresponsales de la Casa Blanca.

Este cambio ha sido visto por muchos como un intento de Trump de consolidar aún más su poder y limitar el acceso de la prensa a la información.

## EL VIERNES Y SÁBADO

# Toque de queda especial continúa en National Harbor

REDACCIÓN / WH

El National Harbor en el condado de Prince George’s continuará con una zona de toque de queda especial el viernes y sábado, según la página comunitaria del Departamento de Policía de Prince George’s en X.

La publicación indicó que los residentes y negocios de la zona solicitaron el toque de queda debido al creciente número de menores no acompañados.

El toque de queda será de 5 a.m. a 5 p.m. el viernes y sábado.

Los menores deben de cumplir las siguientes reglas:

- El menor está con un padre o tutor.

- El menor está con una persona mayor de 21 años, autorizada por un padre o tutor.

- El menor está en



National Harbor en Condado de Prince Georges.

FOTO: JOHNNY YATAKO

la acera frente a donde reside o en la residencia de un vecino cercano (si el vecino no es uno de los que presentó la queja a la policía).

- El menor regresa a su casa por una ruta directa desde la escuela,

actividad religiosa o lugar de trabajo.

La publicación también señaló que quienes infrinjan la norma podrían enfrentarse a una multa civil de hasta \$250 más costos adicionales.



**Silvia Caceres-Diaz**  
Insurance Agency



**Silvia Caceres Díaz**  
Agente Broker de Seguros

**Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:**

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



**Seguros**

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners

**Member Travelers Group**

## Brote de sarampión y baja vacunación

# Un niño sin vacunar muere de sarampión en Estados Unidos

MOISÉS ÁVILA E  
ISSAM AHMED/  
AGENCIAS

Un niño sin vacunar murió de sarampión en Texas, convirtiéndose en el primer fallecimiento por esta enfermedad en casi una década en EE.UU. Su muerte ocurre en un contexto de disminución de las tasas de inmunización y un brote creciente, especialmente en una comunidad menonita con reticencia a las vacunas.

El caso se confirmó en Lubbock, donde el niño, en edad escolar, fue hospitalizado y dio positivo en la prueba de sarampión, según el departamento de salud

del estado. En lo que va del año, se han reportado 124 casos en Texas y 9 en Nuevo México, la mayoría en niños no vacunados. Una veintena han sido hospitalizados, y las autoridades advierten que el brote podría agravarse.

"Pensé que nunca vería un brote de sarampión en EE.UU. a menos que trabajara en el extranjero", dijo Lara Johnson, directora médica del Covenant Children's Hospital, donde el niño fue tratado.

## Respuesta de las autoridades

El secretario de Salud, Robert F. Kennedy Jr., minimizó la gravedad de la situación en una reunión del gabinete de Donald Trump: "No es inusual. Hay brotes

de sarampión todos los años". También mencionó dos muertes, pero solo se ha confirmado una.

Para Amesh Adalja, especialista en enfermedades infecciosas de la Universidad Johns Hopkins, el desenlace era previsible: "Era solo cuestión de tiempo. El sarampión sigue matando a más de 100.000 personas al año en el mundo. Esta muerte debería recordarnos el valor de la vacuna".

El brote tiene su epicentro en el condado de Gaines, donde reside una comunidad menonita con baja cobertura de vacunación. Texas permite exenciones por motivos de conciencia, lo que ha reducido la tasa de vacunación entre niños de jardín de infantes del 95,2



Una enfermera administra una vacuna contra el virus del sarampión, las paperas y la rubéola fabricada por Merck en el Departamento de Salud del Condado de Utah, en Provo. FOTO: AFP

% en 2019-2020 al 92,7% en 2023-2024. El Centro para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) recomienda una cobertura del 95% para mantener la inmunidad colectiva.

La última muerte por sarampión en EE.UU. ocurrió en 2015, cuando una mujer en Washington, inmunosuprimida pero vacunada, falleció por neumonía causada por el virus. Antes de eso, hubo un caso en 2003.

## Un virus altamente contagioso

El sarampión se transmite por gotículas respiratorias al toser o estornudar y es particularmente peligroso para bebés menores de 12 meses y personas con sistemas inmunológicos debilitados. Aproximadamente una de cada cinco personas infectadas requiere hospitalización, una de cada 20 desarrolla neumonía y, en casos raros, el virus puede causar inflamación cerebral y ser mortal.

Hasta la fecha, EE.UU. ha registrado 285 casos de sarampión en 2024. El mayor brote reciente ocurrió en 2019, con 1.274 casos, principalmente en comunidades judías ortodoxas de Nueva York y Nueva Jersey.

Aunque el sarampión se declaró eliminado en EE.UU. en 2000, los brotes persisten cada año. Antes de la introducción de la vacuna en 1963, millones de personas contraían la enfermedad anualmente y cientos morían.

## ¿Ha sido víctima de fraude de Medicare?

Aprenda a prevenir el fraude de Medicare y prepárese para posibles amenazas



## Programa de Asistencia Estatal sobre Seguros de Salud

Información y asesoría para recipientes de Medicare y sus familias y cuidadores.

301-255-4250 | [www.medicareabcd.org](http://www.medicareabcd.org) | [SHIP@accessjca.org](mailto:SHIP@accessjca.org)



Creado con aportes de la Administración de EE.UU. para La Vida Comunitaria a través del Estado de Maryland.

## Tensión migratoria en Guantánamo

# Guantánamo, nueva trinchera contra la inmigración ilegal

WASHINGTON  
HISPANIC /  
REDACCIÓN

El secretario de Defensa de Estados Unidos, Pete Hegseth, visitó este martes la base estadounidense de Guantánamo en Cuba, que calificó de “primera línea de la guerra” migratoria.

La base de Guantánamo es conocida por su prisión militar instalada después de los atentados del 11 de septiembre de 2001. En ella permanecen encarceladas 15 personas.

El presidente estadounidense, el republicano Donald Trump, quiere instalar en ella un centro de detención para 30.000 migrantes.

“He llegado a la Base Naval de la Bahía de Guantá-

namo, en primera línea de la guerra contra la frontera sur de Estados Unidos”, afirmó el jefe del Pentágono en la red social X refiriéndose a la afluencia de migrantes en situación irregular a través de México.

“La protección del territorio soberano de Estados Unidos es la misión” del Departamento de Defensa y “hemos actuado con rapidez para implementar las órdenes ejecutivas del Comandante en Jefe”, Donald Trump, “sobre seguridad fronteriza”, añadió.

Lo acompaña de un vídeo donde se le ve saludar a las tropas en la base del sureste de Cuba, donde una vez él sirvió como oficial militar.

Más tarde publicó imágenes en las que aparece reunido con otros militares.

“Estos guerreros apoyan directamente la detención



He llegado a la Base Naval de la Bahía de Guantánamo, en primera línea de la guerra contra la frontera sur de Estados Unidos.”

**PETE HEGSETH**

Secretario de Defensa de EE.UU.

y deportación de peligrosos extranjeros ilegales. No



El secretario de Defensa de Estados Unidos, Pete Hegseth (arriba-centro), se sienta a la mesa con personal militar en la Base Naval de Guantánamo, en Cuba, el 25 de febrero. FOTO: AFP

podemos agradecerse lo suficiente ni a ellos ni a sus familias”, escribió.

El jueves pasado 177 migrantes venezolanos que estaban detenidos en Guantánamo fueron enviados a Venezuela, como parte de acuerdos bilaterales.

El Comando Sur de Estados Unidos afirmó el martes que hay “17 extranjeros ilegales de alta amenaza” que llegaron a la base durante el fin de semana. No especifica sus nacionalidades.

Hegseth publicó en X que ha presenciado la llegada de un avión militar estadou-

nidense que transportaba más migrantes detenidos, sin aclarar cuántos.

El Pentágono se siente orgulloso de colaborar con otras agencias gubernamentales “para expulsar a quienes han infringido nuestra soberanía territorial”, añadió.

A mediados de febrero, organizaciones de derechos humanos y de refugiados presentaron una demanda contra la administración Trump solicitando acceso a los migrantes detenidos en Guantánamo. Citan la falta de información sobre la du-

ración y las condiciones de su detención.

La ONU pidió en enero que los migrantes sólo permanezcan detenidos “como último recurso”.

Trump ha convertido la lucha contra la migración irregular en una prioridad máxima y ha prometido una vasta campaña de deportaciones.

A su regreso a la Casa Blanca, el mandatario republicano declaró el estado de emergencia en la frontera entre Estados Unidos y México y envió al ejército para protegerla.

## Anuncio de la administración de Trump

# Reducción en un 90% los contratos de ayuda internacional de USAID

WASHINGTON  
HISPANIC /  
AGENCIAS

La administración de Trump anunció el miércoles que eliminará más del 90% de los contratos de ayuda internacional de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID) y \$60 mil millones en asistencia total de EE. UU. a nivel mundial, detallando así sus planes de suprimir la mayoría de la ayuda de desarrollo y humanitaria estadounidense en el exterior.

Los recortes especificados por la administración dejarían pocos proyectos de USAID que los defensores pudieran intentar salvar, en medio de las batallas judiciales que están

en curso con el gobierno.

La administración de Trump presentó sus planes tanto en un memorando interno obtenido por The Associated Press como en documentos de una de esas demandas federales el miércoles.

La Corte Suprema intervino en ese caso el miércoles por la noche y bloqueó temporalmente una orden judicial que exigía a la administración liberar miles de millones de dólares en ayuda internacional antes de la medianoche.

Las revelaciones de este miércoles también proporcionan una idea de la magnitud del repliegue de la administración en la asistencia internacional de EE. UU. y la asistencia al desarrollo, así como el retroceso respecto a décadas de políticas estadounidenses que defienden que

la ayuda exterior apoya los intereses de EE. UU. al estabilizar otros países y economías, y forjar alianzas.

El memorando indicaba que los funcionarios estaban “eliminando el desperdicio significativo originado por décadas de desorganización institucional.” Se anticipan más modificaciones en la manera en que USAID y el Departamento de Estado distribuyen la asistencia exterior, agregaba.

El presidente Donald Trump y su aliado Elon Musk han atacado la ayuda exterior con más rapidez y contundencia que casi cualquier otro objetivo en su esfuerzo por reducir el tamaño del gobierno federal. Ambos sostienen que los proyectos de USAID promueven una agenda progresista y son un des-



La oficina de la Agencia estadounidense para el desarrollo internacional (USAID) en Tegucigalpa. FOTO: AFP

pilfarro de recursos.

Trump, el 20 de enero, ordenó lo que él calificó como una revisión de 90 días de los programas de asistencia exterior para determinar cuáles debían continuar, y suspendió todos los fondos de ayuda exterior casi de inmediato.

La congelación de los fondos ha detenido miles de programas financiados por EE. UU. en el extranjero, y tanto la administración como los equipos del Departamento de Eficiencia Gubernamental de Musk han retirado a la ma-

yoría de los empleados de USAID mediante licencias obligatorias y despidos.

En los documentos presentados el miércoles en la corte federal, las organizaciones sin fines de lucro que aún debían dinero por contratos con USAID afirman que tanto los nombramientos políticos de Trump como los miembros de los equipos de Musk están anulando los contratos de USAID alrededor del mundo a una velocidad vertiginosa, sin permitir tiempo para una revisión adecuada.

“¡Vienen MUCHOS

más despidos, así que prepárense!” escribió un funcionario de USAID al personal el lunes, en un correo electrónico citado por los abogados de las organizaciones sin fines de lucro en los documentos.

Las organizaciones sin fines de lucro, entre miles de contratistas, deben miles de millones de dólares en pagos desde que comenzó la congelación, y consideran que las terminaciones masivas de contratos son una maniobra para evadir la orden de levantar temporalmente la congelación de fondos.

Y delitos sexuales de tercer grado

## Profesor de iglesia de Derwood condenado por abuso sexual de menor

**POLICIALES / WASHINGTON HISPANIC**

En el Tribunal de Circuito del Condado de Montgomery, MD, ante la Honorable Margaret Schweitzer, el acusado Ervin Alfaro-Lopez, de 34 años, de Germantown, se declaró culpable de un cargo de abuso sexual de un menor y tres cargos de delito sexual de tercer grado.

Alfaro-Lopez enfrenta hasta 55 años de prisión. La audiencia de sentencia está programada para el 28 de agosto de 2025.

En mayo de 2023, una víctima denunció haber sido agredida sexualmente por Alfaro-Lopez cuando él era su maestro en una iglesia ubicada en la cuadra 15700 de Crabbs Branch Way en Derwood. Tras la denuncia inicial, se presentaron tres víctimas adicionales. Cada uno de los delitos ocurrió entre



**Ervin Alfaro-Lopez** enfrenta hasta 55 años de prisión. FOTO: POLICÍA

2016 y 2018. Las víctimas tenían entre seis y 12 años de edad en el momento en que ocurrieron los delitos.

Alfaro-Lopez fue arrestado el 11 de marzo de 2024, tras una investigación de la División de Investigaciones de Víctimas Especiales de la Policía del Condado de Montgomery.

Los fiscales adjuntos del estado John Grochowski y Lauren Fetsch están procesando este caso en nombre del estado.

Enfrenta cadena perpetua más 65 años

## Novio de la madre culpable en el asesinato de un niño pequeño

**POLICIALES / WASHINGTON HISPANIC**

En el Tribunal de Circuito del Condado de Montgomery, MD, Marlon Melendez, de 30 años, de Washington D.C., fue declarado culpable de abuso infantil en primer y segundo grado, así como de asesinato en segundo grado, por la muerte del hijo de su novia, un niño de 16 meses. El jurado emitió su veredicto el 6 de febrero de 2025.

Melendez enfrenta cadena perpetua más 65 años. La sentencia se dictará el 13 de junio de 2025.

El 11 de marzo de 2023, la madre del niño llamó al 911 al notar que no respiraba. Fue declarado muerto en el hospital, y la autopsia reveló signos de abuso.

La investigación policial determinó que Melendez había maltratado al niño previamente, causándole lesiones graves, incluida



**Marlon Melendez** culpable de asesinato. FOTO: POLICÍA

una fractura de fémur.

Un video del 9 de marzo de 2023 en un restaurante en Silver Spring mostró a Melendez tirando del cabello del niño, rascando su sien y frotando jugo de limón en su ojo mientras la madre se ausentaba brevemente.

Las fiscales Daniela Chávez y Adrienne Ferrell llevaron el caso. El fiscal John McCarthy expresó sus condolencias y agradeció a la policía y fiscales por su labor en busca de justicia.

Por un accidente de DUI en Maryland

## La estrella de "The Real Housewives" Karen Huger cumplirá 1 año en prisión

**POLICIALES / WASHINGTON HISPANIC**

Karen Huger, estrella de "The Real Housewives of Potomac", fue sentenciada a dos años de prisión con un año obligatorio tras ser declarada culpable de conducir bajo los efectos del alcohol en 2024 en el condado de Montgomery, Maryland. También deberá pagar \$2,900 en multas. Fue detenida de inmediato y trasladada al Centro de Detención del Condado de Montgomery.

Su abogado, David A.



**Karen Huger** cumplirá 1 año en prisión. FOTO: CAPTURA DE YOUTUBE

Martella, afirmó que Huger está en paz y satisfecha con haber completado su proceso de recuperación. Huger fue condenada en diciembre de 2024 por

siete cargos de DUI relacionados con un accidente en marzo de ese año, cuando perdió el control de su Maserati 2017 y chocó contra un mediano y un

paso de peatones. Durante la audiencia, la defensa pidió compasión y destacó el arrepentimiento de Huger, quien envió una carta de disculpa a los oficiales. Su hermana lloró mientras firmaba documentos de libertad condicional. La sentencia fue interrumpida brevemente cuando el juez descubrió que alguien transmitía el proceso en Reddit.

RHOP, el programa donde Huger es conocida como la "Grande Dame de Potomac", ha estado al aire desde 2016 y lanzó su novena temporada en octubre de 2024. No está claro si Huger regresará al show.

**DC HEALTH LINK** Seguro de Salud para Pequeñas Empresas

**DC BRAU**  
Matriculado desde 2015

**GRANDES BENEFICIOS PARA PEQUEÑAS EMPRESAS**

*Mantén tu negocio saludable con DC Health Link*

**MÚLTIPLES OPCIONES DE PLANES**

Ahorra dinero y ofrece opciones de seguro médico asequibles. Planes para cada necesidad y presupuesto.

**PLANES ESENCIALES**

Ofrecen atención GRATUITA para la diabetes tipo 2 e insulina gratis, atención GRATUITA para enfermedades del corazón y accidentes cerebrovasculares, y un copago de solo \$5 para servicios de salud mental infantil.

**AUTOPAGO: LA FORMA CÓMODA DE PAGAR**

Garantiza pagos puntuales con una sola factura mensual para la cobertura médica y dental.

**DCHealthLink.com • (855) 532-5465 / TTY: 711**

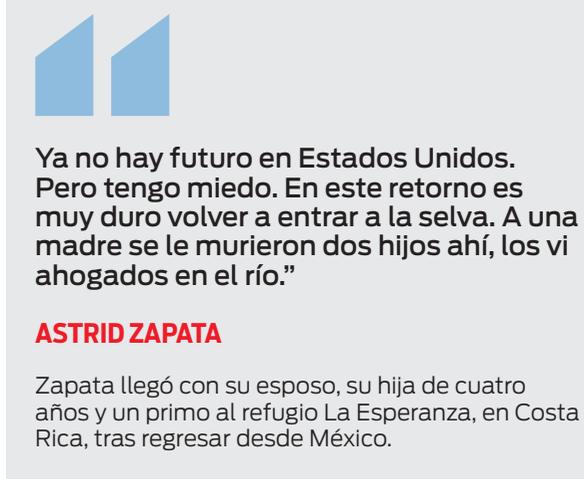
El duro regreso de los migrantes venezolanos

# Regreso forzado: migrantes cruzan el Darién inversamente

MARÍA ISABEL  
SÁNCHEZ / AGENCIAS

Saudy Palacios cruzó la selva del Darién con la esperanza de llegar a EE.UU., conseguir trabajo y educar a su hijo. Ahora regresa a Venezuela por mar con sus “sueños rotos” por la política migratoria de Donald Trump.

Cientos de migrantes, muchos niños, abordan lanchas en Cartí, Panamá, para regresar al sur, evitando controles y el peligroso Darién, que ya cruzaron una vez. Sin embargo, los riesgos persisten: una niña venezolana de ocho años murió en un naufragio reciente.



Ya no hay futuro en Estados Unidos. Pero tengo miedo. En este retorno es muy duro volver a entrar a la selva. A una madre se le murieron dos hijos ahí, los vi ahogados en el río.”

**ASTRID ZAPATA**

Zapata llegó con su esposo, su hija de cuatro años y un primo al refugio La Esperanza, en Costa Rica, tras regresar desde México.

La desazón reina entre los migrantes. Trump endureció las medidas migratorias con redadas y expulsiones, incluso a Guantánamo. También eliminó la aplicación CBP One, que

facilitaba citas para solicitar asilo.

“Ya no hay sueño americano. Nueve meses esperé la cita y uno se cansa”, dice Palacios, de 27 años, quien vuelve con su esposo e hijo



**La migrante venezolana** Astrid Zapata coloca una bandera venezolana en su cubículo mientras se instalan a su llegada al Albergue Humanitario Refugio de Esperanza en San José el 21 de febrero de 2025.

FOTO: AFP

tras gastar más de 2.000 dólares en el regreso. Esperan en Cartí que sus familiares en Venezuela les envíen los 250 dólares necesarios para el bote.

La mayoría regresa desde México, endeudados y sin documentos, tras gastar entre 5.000 y 10.000 dólares en su intento fallido. Durmieron en refugios o en la calle, pasaron hambre y trabajaron en semáforos para costear su viaje.

Astrid Zapata llegó con su esposo, su hija de cuatro años y un primo a un refugio en Costa Rica. “Ya no hay futuro en EE.UU., pero tengo miedo. En el Darién vi morir a dos niños ahoga-

dos”, cuenta.

Karla Peña, de 37 años, cruzó la selva con su bebé, su hija, su yerno y su nieto, parte del éxodo de ocho millones de venezolanos en la última década. “Fue lo peor en mi vida”, dice en un refugio en Tegucigalpa.

Retecer es difícil. Los migrantes enfrentan nuevas amenazas: secuestros y extorsiones por bandas criminales en México, lo que los llevó a emprender el regreso.

Algunos quedan en el camino. María Aguillón dejó Ecuador con su esposo, tres hijos y tres nietos. Cruzaron el Darién, pero su esposo fue deportado. Ella

siguió con la esperanza de reunirse con sus otros hijos en EE.UU., pero no pudo. Ahora busca trabajo en Costa Rica.

“Empezar de cero”, resume Yaniret Morales, madre de 38 años que vuelve con su hija a Venezuela, pero solo para ahorrar y emigrar nuevamente, ya no a EE.UU.

Centroamérica intenta gestionar la migración inversa, pero el caos persiste. Panamá y Costa Rica recluyen a los migrantes en refugios remotos. “Prometieron vuelos humanitarios y nada”, dice Palacios. “Volvemos con los sueños rotos”.

**BELFAST**  
CONCRETE • IT'S WHAT WE DO

## Construcción de Concreto Comercial Oportunidades de Empleo

Belfast Valley Contractors tiene oportunidades de empleo para residentes elegibles de la Sección 3 de DC en nuestro proyecto Edgewood Five.

Estamos aceptando solicitudes de candidatos calificados para los puestos de Carpintero y Obrero Calificado.

Debe ser residente de DC, tener una identificación válida y Transporte confiable.

### Carpintero – Constructor de Encofrados de Concreto:

Realiza una variedad de tareas técnicas y físicas necesarias para instalar guías, trazar encofrados y colocar moldes para paredes, losas y trabajos verticales. Debe tener conocimientos en el uso de paneles de ¾ de pulgada y sistemas de encofrado con amarres de presión (snap-tied forming), así como en sistemas de encofrado en grupo y sistemas de encofrado para cubiertas postensadas (PT deck). Se requieren 3-4 años de experiencia directa en sistemas de encofrado y carpintería de construcción.

**Obrero Calificado en Concreto:** Sigue las instrucciones de los carpinteros para realizar tareas específicas en la construcción de paredes, cimentaciones y losas. Ayuda en la construcción, montaje y alineación de encofrados para diversas estructuras y cimientos de concreto. Se requieren 2-3 años de experiencia directa en sistemas de encofrado y carpintería de construcción.

Para más información o para postularse, comuníquese con Recursos Humanos o consulte nuestra oferta de empleo en DC Networks.

Oficina: 410.288.2233

Correo electrónico: HR@belfastvalley.com

DC•VA•MD•PA•DE•WV•FL

## ■ SEGÚN SU ALCALDE

# Guayaquil vive el febrero más lluvioso de los últimos 5 años

QUITO / AFP

Las lluvias de febrero han sido las más intensas en cinco años en Guayaquil, según el alcalde Aquiles Álvarez, tras 24 horas seguidas de precipitaciones.

El gobierno declaró emergencia en ocho provincias debido al fuerte invierno, que ha dejado nueve muertos y 1.600 damnificados desde enero. La medida permitirá destinar recursos para atender a los afectados y reparar daños en infraestructura.

“Ha sido el febrero más fuerte de los últimos cinco años, hemos recibido lluvia como locos y el impacto en las vías ha sido fuertísimo”, dijo Álvarez en una entrevista. Las afectaciones incluyen inundaciones, caídas de árboles y daños en las vías, principalmente en zonas rurales.



**Vista aérea de una mujer** caminando con su hijo por una calle inundada en Yaguachi, provincia de Guayas, Ecuador.

FOTO: AFP

El Instituto de Meteorología e Hidrología (Inamhi) informó que este es el tercer febrero más lluvioso en 45 años. En Durán, ciudad vecina, las inundaciones han afectado negocios y viviendas. “Los negocios están perdidos”, lamentó Rubén Basurto.

Este miércoles, pobladores de Durán sacaban agua de sus casas mientras otros cruzaban calles convertidas en ríos. “Cada año es lo

mismo”, dijo Camila Serano.

Las provincias de Esmeraldas, Manabí, Guayas, Santa Elena, Los Ríos, El Oro, Azuay y Loja están en emergencia. Según el Inamhi, hasta el 3 de marzo continuarán las lluvias intensas con tormentas eléctricas y vientos fuertes, lo que podría generar inundaciones, desbordamientos y deslizamientos.

Preocupación mundial por la salud del pontífice

# El estado de salud del papa Francisco registró una "ligera mejoría"

TONICERDA/  
AGENCIAS

**E**l papa Francisco mostró una "ligera mejoría", aunque su pronóstico sigue siendo "reservado", informó el Vaticano tras 13 días de hospitalización por doble neumonía.

"El estado clínico del Santo Padre en las últimas 24 horas ha mostrado una ligera mejoría", indicó el informe médico, agregando que estuvo "trabajando" durante la tarde.

El pontífice de 88 años está internado en la clínica Gemelli de Roma desde el 14 de febrero. Su salud se deterioró el pasado fin de semana, generando alarma.

El martes, el Vaticano

informó que su estado seguía "crítico pero estable". Sin embargo, los comunicados del miércoles reflejaron mayor optimismo.

"La ligera insuficiencia renal observada en los últimos días ha remitido" y la tomografía computarizada mostró "una evolución normal del cuadro inflamatorio pulmonar".

Pese a la "ligera" mejoría, "el pronóstico sigue siendo reservado", advirtió la Santa Sede, ya que aún necesita "oxigenoterapia" y "fisioterapia respiratoria".

## Preocupación mundial y oración

Desde Buenos Aires hasta Roma, miles de fieles rezan por su recuperación.

En la plaza de San Pedro, se organizó por tercera noche consecutiva una

vigilia de oración, con decenas de fieles y cardenales presentes.

Las escenas recuerdan a las concentraciones previas a la muerte de Juan Pablo II en 2005. No obstante, el cardenal hondureño Óscar Rodríguez Maradiaga aseguró: "Aún no es momento para que él se vaya al cielo".

"Siempre rezamos por él y ahora redoblamos", dijo Marcela Oviedo, de 55 años, durante una misa en Santa María Dolorosa, iglesia nacional argentina en Roma.

## ¿Hacia una renuncia?

Su cuarta y más larga hospitalización desde 2021 reabre dudas sobre su capacidad para continuar al frente de la Iglesia. Sus problemas de salud previos incluyen cirugías en el co-



**Unas velas y unos mensajes** deseando la recuperación del papa Francisco, fotografiados en la estatua del pontífice Juan Pablo II en el exterior del hospital Gemelli, en Roma, el 26 de febrero de 2025.

FOTO: AFP

lon y el abdomen, además de dificultades para caminar.

El derecho canónico no contempla disposiciones en caso de problemas graves que afecten su lucidez.

La decisión del papa de convocar un consistorio de cardenales en fecha a definir avivó especulaciones sobre una posible renuncia.

El diario La Repubblica recordó que Benedicto XVI anunció su renuncia en 2013 en un consistorio

sobre canonizaciones, lo que genera inquietud en el Vaticano.

Sin embargo, Il Messaggero interpretó la convocatoria como "una señal clara de que Francisco sigue al mando y no tiene intención de dar un paso atrás".

"Benedicto demostró que el papa puede renunciar y Francisco tiene la libertad de hacer lo mismo si lo considera necesario", declaró el cardenal italiano Augusto Paolo Lojudice a

La Stampa.

No obstante, el pontífice ha afirmado varias veces que ese momento aún no ha llegado.

Desde el inicio de la semana, ha mostrado mayor actividad: el lunes llamó a la parroquia de Gaza y autorizó la canonización del "médico de los pobres" José Gregorio Hernández, primer santo de Venezuela.

El miércoles, además, nombró a varios obispos en México, Australia y Tanzania.

# AM I OKAY TO DRIVE?

**BUZZED DRIVING**

**IS DRUNK DRIVING**

Para explotar recursos mineros

# Lo que se sabe del acuerdo que prepara Ucrania con EEUU

KIEV / AGENCIAS

**T**ras un pulso entre Donald Trump y Volodimir Zelenski, Kiev y Washington están cerca de un acuerdo para la explotación de los recursos mineros de Ucrania, cuyos montantes económicos y contrapartidas de seguridad son una incógnita.

El presidente ucraniano dijo públicamente este miércoles que espera ver a Trump el viernes en Washington, y avisó de que el compromiso sobre recursos mineros es más bien un “acuerdo-marco”, que irá más dependiendo de cómo vayan las conversaciones con el mandatario norteamericano.

“Puede convertirse en un gran éxito, o simplemente desaparecer”, avisó Zelenski.

Esto es lo que se sabe de momento:

## Un fondo común

El presidente norteamericano insiste en que quiere “recuperar el dinero” de la ayuda acordada a Ucrania

desde el inicio de la invasión rusa, hace tres años.

Fuentes ucranianas dijeron entonces que la propuesta inicial de Washington equivalía a “sacar nos 500.000 millones” de dólares, el cuádruple de la asistencia movilizada hasta ahora por Washington, es decir unos 120.000 millones de dólares, de acuerdo con datos del Instituto de Kiel para la Economía Mundial (IfW Kiel).

El presidente ucraniano rechazó el acuerdo, negándose a rubricar un documento que pesaría sobre “diez generaciones de ucranianos”.

Según una fuente ucraniana informada del contenido del compromiso y contactada por AFP el martes noche, dicha reivindicación financiera de Estados Unidos ya no figura en el documento.

El documento prevé que norteamericanos y ucranianos exploten conjuntamente los recursos mineros de Ucrania, y que los ingresos derivados alimenten un fondo perteneciente a los dos países.

Según el alto responsable ucraniano, los estadou-

nidenses aceptaron sacar “todas las cláusulas que no nos convenían, en particular la relativa a los 500.000 millones de dólares”.

## Una formulación vaga en cuanto a la seguridad

Como condición, Kiev pide a sus aliados la obtención de garantías de seguridad, es decir un mecanismo político-militar que disuada a Rusia de lanzar un nuevo ataque más adelante.

Ucrania estima que la mejor garantía sería un acceso a la OTAN, un escenario rechazado por Washington y considerado como una línea roja por el Kremlin.

Otra demanda ucraniana es el despliegue de soldados de mantenimiento de paz, una vez que se haya acordado un alto el fuego con Rusia.

Estados Unidos ha hecho saber que no enviará a los suyos, aunque ve con buenos ojos que se despliegue a soldados de países europeos.

El texto del acuerdo sobre los minerales incluiría una referencia a la seguridad de Ucrania, pero no garantías concretas. La



El presidente de Ucrania, Volodimir Zelenski, ofrece una rueda de prensa en Kiev el 26 de febrero de 2025.

FOTO: AFP

cuestión está siendo objeto de negociación, según el alto responsable ucraniano contactado por AFP.

“Se trata de una cláusula general, que indica que Estados Unidos invertirá en una Ucrania soberana, estable y próspera, y que trabaja por una paz duradera”, explicó ese alto funcionario.

## ¿Qué minerales?

Ucrania concentra alrededor del 5% de los recursos mineros mundiales. Los que le interesan en particular a Trump no están siendo explotados, o bien son de difícil acceso, o se encuentran en territorio ocupado por Rusia.

Ucrania produce concretamente tres minerales críticos: manganeso (es el octavo productor mundial según World Mining Data), titanio (11º productor mundial) y grafito (14º produc-

tor), indispensable para las baterías eléctricas.

De este último mineral, Ucrania concentra “el 20% de los recursos mundiales estimados”, apunta la Oficina Francesa de Búsquedas Geológicas y Mineras (BRGM, por sus siglas en francés).

Según esa misma fuente, Ucrania está también “uno de los principales países de Europa en cuanto a potencial” de explotación de litio, indispensable en la fabricación de baterías de coches eléctricos.

Ucrania dice tener en su territorio “una de las mayores reservas” de litio de Europa, aunque según el gobierno, no se está extrayendo actualmente.

Y explotar esos yacimientos implicaría inversiones colosales.

A título de ejemplo, el gobierno ucraniano apunta

que la explotación del yacimiento de Novopoltavsk, en la región de Zaporíyia, necesitaría por sí solo unos 300 millones de dólares de inversión.

Allí se estima que hay apatita, tántalo, niobio, es-troncio, tierras raras e incluso uranio. Pero todo ello está en territorio ocupado por el ejército ruso, y el Kremlin ha descartado ceder las zonas bajo su control.

Vladimir Putin, a su vez, ha dicho que es favorable a que los estadounidenses inviertan en esas zonas ocupadas.

Otro ejemplo es el yacimiento de Shevchenkivske, que contiene litio, tántalo, niobio y berilio, y se encuentra a menos de 10 km del frente, en un sector, el de Pokrovsk, donde el ejército ruso ha venido arrebatando terreno desde hace meses a las fuerzas ucranianas.

## ■ PARA ESTIMULAR EL DESARROLLO ECONÓMICO

# Bukele construye un aeropuerto en el sureste de El Salvador

SAN SALVADOR / AFP

**E**l presidente de El Salvador, Nayib Bukele, anunció este martes el inicio de la construcción del Aeropuerto del Pacífico con una inversión de 386,4 millones de dólares con el fin de estimular el desarrollo económico del sureste del país.

La terminal aérea, que recibirá vuelos internacionales, estará ubicada en el zona costera del departamento de La Unión, unos 190 km al sureste de San Salvador, la capital del país.

Se espera la primera fase finalizada de la

terminal en el segundo semestre de 2027.

“Aquí estamos poniendo la primera piedra del aeropuerto del Pacífico, cumpliendo una promesa”, dijo el mandatario en un acto oficial transmitido por cadena de radio y televisión.

La pista de la primera fase de la terminal tendrá 2.400 metros, pero en una segunda fase se espera construir otra pista de 3.000 metros.

La obra es financiada con 320 millones de dólares de un préstamo del Banco de Desarrollo de América Latina, 16,4 millones de dólares aportados por el gobierno de España, y 50 millones de dólares que invierte la salvadoreña Comisión Ejecutiva

Portuaria Autónoma (Cepa).

En un inicio se espera que la terminal reciba 2.000 vuelos al año con un ingreso de unos 300.000 pasajeros.

Se proyecta que en una segunda fase reciba un millón de pasajeros.

Bukele estima que el nuevo aeropuerto estimulará el “crecimiento económico” con un “impacto económico” de 1.000 dólares por cada pasajero internacional.

En respuesta a críticas por el desalojo de 39 familias que vivían en la zona, Bukele dijo que se les entregó “decenas de miles de dólares”.

El Salvador dispone de dos aeropuertos internacionales.

# Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español  
**¡Llama ahora!**

Abogados serios que te ofrecen  
guía y orientación legal  
en tus problemas de Inmigración

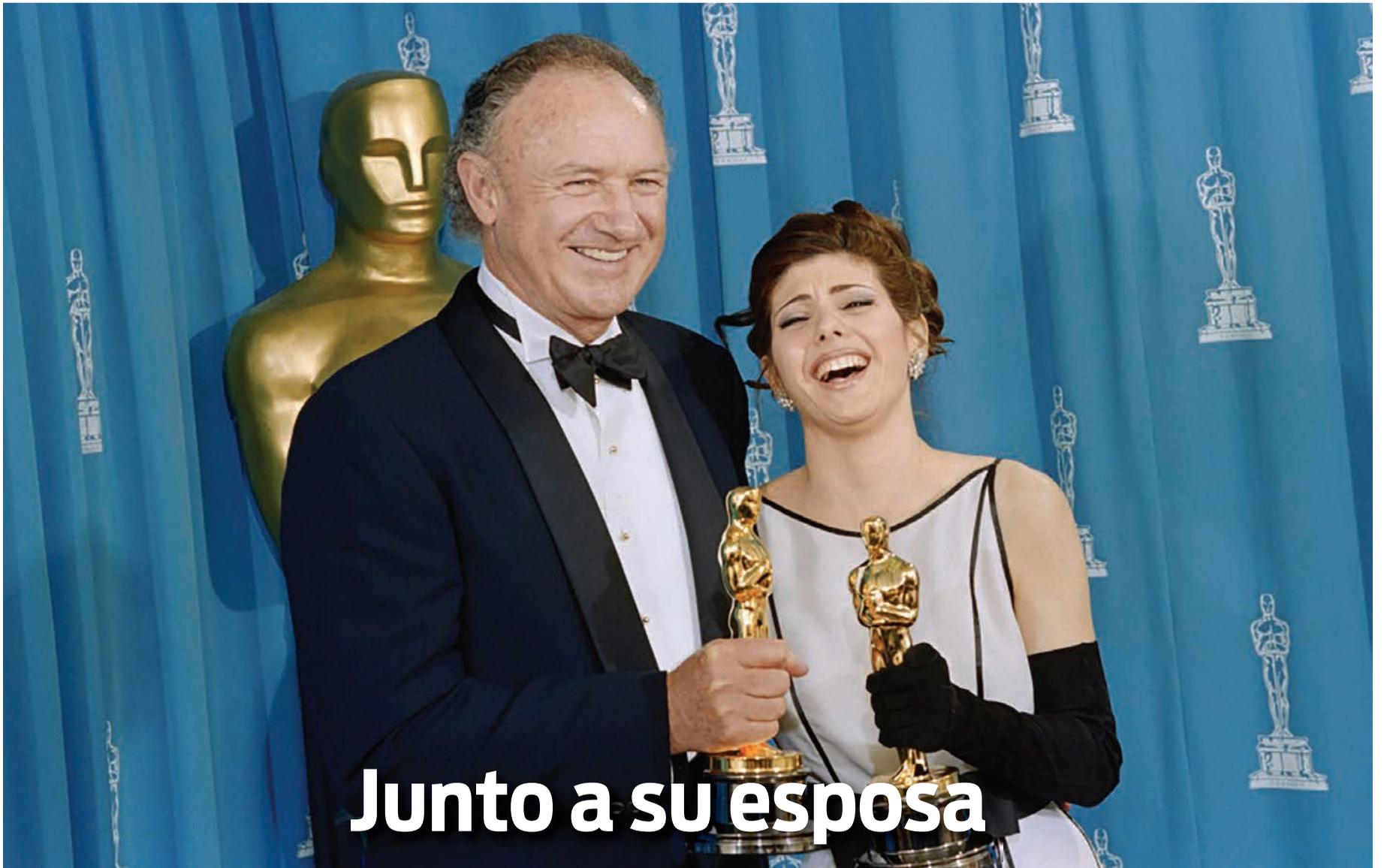
La primera consulta es gratis  
Se habla español.



Email: [FChatain@elliotchatain.com](mailto:FChatain@elliotchatain.com)

# 202 431 0092

## El legendario actor Gene Hackman hallado muerto en su casa



### Junto a su esposa

Los actores estadounidenses Gene Hackman y Marisa Tomei posan con sus premios Oscar a los mejores intérpretes de reparto, el 29 de marzo de 1993 en Los Ángeles.

FOTO: AFP

WASHINGTON  
HISPANIC/AGENCIAS

El legendario actor estadounidense Gene Hackman, doble ganador del Óscar por “French Connection” y “Sin perdón”, fue hallado muerto junto a su esposa en su domicilio en Nuevo México.

La pareja fue hallada sin vida el miércoles por la tarde y no hay indicios inmediatos de que se tratara de un crimen, indicó a medios estadounidenses el sheriff del condado de Santa Fe, Adan Mendoza.

Junto a Hackman, que tenía 95 años, y a su mujer, una pianista clásica de 63, fue encontrado el cadáver del perro de la pareja, según los medios de comunicación

estadounidenses.

Hackman ganó su primer Óscar por su interpretación del irascible y brutal detective neoyorquino Jimmy “Popeye” Doyle en “French Connection” (1971), de William Friedkin, un thriller que se ha convertido en un clásico del cine americano.

Su segunda estatuilla dorada se la llevó dos décadas después por su brutal interpretación del sheriff “Little Bill” Daggett en la cinta “Sin perdón” (1992) de Clint Eastwood.

En cinco décadas de carrera, actuó en al menos 80 películas y fue nominado otras tres veces al Óscar.

—“Un gran artista”—

Hackman nació durante el periodo de la Gran Depresión en Illinois.

Venía de una familia rota: su padre se fue cuando tenía

13 años y su madre falleció en un incendio.

Hackman también pasó por un periodo amargo de servicio en la marina de Estados Unidos, a la que se unió a los 16 años, mintiendo sobre su edad.

El actor utilizaría luego su turbulenta historia personal para dar vida a sus personajes.

“Las familias disfuncionales han engendrado una cantidad de muy buenos actores”, admitió Hackman en una entrevista a The Guardian en 2002.

Francis Ford Coppola, que lo dirigió en la cinta “Conversación secreta” (1974) se refirió a él como “un gran artista”, “inspirador” y “magnífico en su trabajo y complejidad”.

—“Un actor, no una estrella”—

Hackman debutó en la actuación relativamente tarde y solo logró llamar la atención con más de 30 años.

De hecho, tras su inscripción en el Pasadena Playhouse en California al final de los años cincuenta, una leyenda de Hollywood relató que él y su entonces compañero de estudios Dustin Hoffman, fueron votados como aquellos con “menos probabilidad de alcanzar el éxito”.

Más tarde, se juntarían con Robert Duvall en Nueva York, cuando los tres aún eran actores con dificultades.

Sin la bendición del atractivo físico, Hackman se valió de su talento y versatilidad, asumiendo una serie de papeles duros y ofreciendo interpretaciones reflexivas e inteligentes.

“Yo quería actuar, pero estaba convencido de que los

actores debían ser apuestas. Eso vino de los días en que Errol Flynn era mi ídolo. Salía de un teatro y me asustaba al mirarme en un espejo porque no me parecía a Flynn”, dijo Hackman en una ocasión.

En 1964 fue contratado en Broadway para la obra “Any Wednesday” lo que lo llevaría a un pequeño papel en la película “Lilith”, protagonizada por Warren Beatty.

Algunos años después, Beatty hacía audiciones para la cinta “Bonnie and Clyde” y eligió a Hackman como el hermano de Clyde, Buck Barrow.

Aquella histórica película de 1967 le valió a Hackman su primera nominación al Óscar como mejor actor de reparto, y lo dejó firmemente en el camino del estrellato.

“Fui entrenado para ser un actor, no una estrella. Se me entrenó en interpretar

personajes, no para lidiar con la fama, los agentes, los abogados o la prensa” afirmaba Hackman.

Acumuló docenas de créditos cinematográficos en su carrera y continuó trabajando hasta más allá de sus 70 años aunque fuera de los reflectores, viviendo con su segunda esposa en Santa Fe, escribiendo y pintando.

Continuó trabajando en el siglo XXI, protagonizando “The Heist” y “The Royal Tenenbaums” en 2001, este último le merecería su tercer Golden Globe, antes del anuncio de su retiro en 2008.

“De verdad, emocionalmente, me cuesta mucho verme en una pantalla”, aseveró el actor una vez. “Pienso en mí mismo como alguien muy joven, y luego veo a este anciano con papada y ojos cansados, entradas y todo eso”.

EN LA SEMANA DE LA MODA EN LONDRES

# El peruano Genaro Rivas busca “internacionalizar” su marca

PABLO SAN ROMAN /  
AFP

**E**l peruano Genaro Rivas, único diseñador de habla hispana presente en la Semana de la Moda de Londres, espera que su colección que presentó el sábado en la capital británica le sirva para lograr “internacionalizar” su marca.

Rivas, originario de Chiclayo, en el norte de Perú, que llegó a la capital británica en 2022, para estudiar un máster en el College of Fashion de Londres, donde obtuvo su graduación, es el primer diseñador de su país que presenta sus colecciones en los más de 40 años de historia de la Semana de la Moda de la ciudad inglesa.

“Sueño con la internacionalización de mi marca, que se venda en Londres y después en Europa y el mundo entero, llevando materiales peruanos y latinoamericanos de calidad”, afirma el modisto a la AFP.

Su traslado a Londres le ha permitido hacerse un habitual de la Semana de la Moda de la capital británica, al estar presente el año pasado en tres ocasiones.

“Un año te da algo de experiencia. Con suerte, este nuevo desfile puede ser el inicio de la tan ansiada internacionalización de mi marca. Abrirte paso en un nuevo mercado es difícil, más si a veces tu propio país no es un país en el cual la moda es industria”, señala.

- Treinta conjuntos en su desfile -Con su colección “Alchemy of ashes” (Alquimia de cenizas), que presentó el sábado en un desfile en la Iglesia Suiza de Londres, un edificio de 150 años de antigüedad, Rivas mostró alrededor de 30 conjuntos, más que en sus anteriores presentaciones en Londres.

“El nombre de ‘Alquimia de cenizas’ es porque la colección está inspirada en algunos elementos de lo oculto y la brujería. Y también porque la colección final es completamente diferente a la que inicialmente yo tenía



Una modelo desfila para el diseñador peruano Genaro Rivas, el 22 de febrero de 2025 en la Semana de la Moda de Londres.

FOTOS: AFP

planeada hacer”, explica el creador peruano.

Genaro Rivas es conocido por mezclar sus raíces sudamericanas con las modernas influencias en diseño aprendidas en sus años de estudio de la moda en Londres.

Sus colecciones suelen presentar una fusión de materiales tradicionales y diseños contemporáneos, algo que repitió en la presentación de su colección otoño-invierno el sábado en la Iglesia Suiza de la capital británica.

“Esta colección trae elementos de Perú como alpaca y tejidos y se mezcla con algo nuevo, con una visión sostenible y global. Mi país es riquísimo en talento, cultura e inspiración, como todo Latinoamérica, y creo que tenemos mucho que mostrar en lugares donde la moda es una industria”, afirma.

Además de Londres, Rivas ya ha conseguido desfilarse en la San Francisco Fashion Community Week, en la Semana de la Moda de Mendoza, además de Suiza.

“En esta colección de febrero me siento mucho más cómodo, siento que sienta las bases para continuar creando cosas nuevas, interesantes

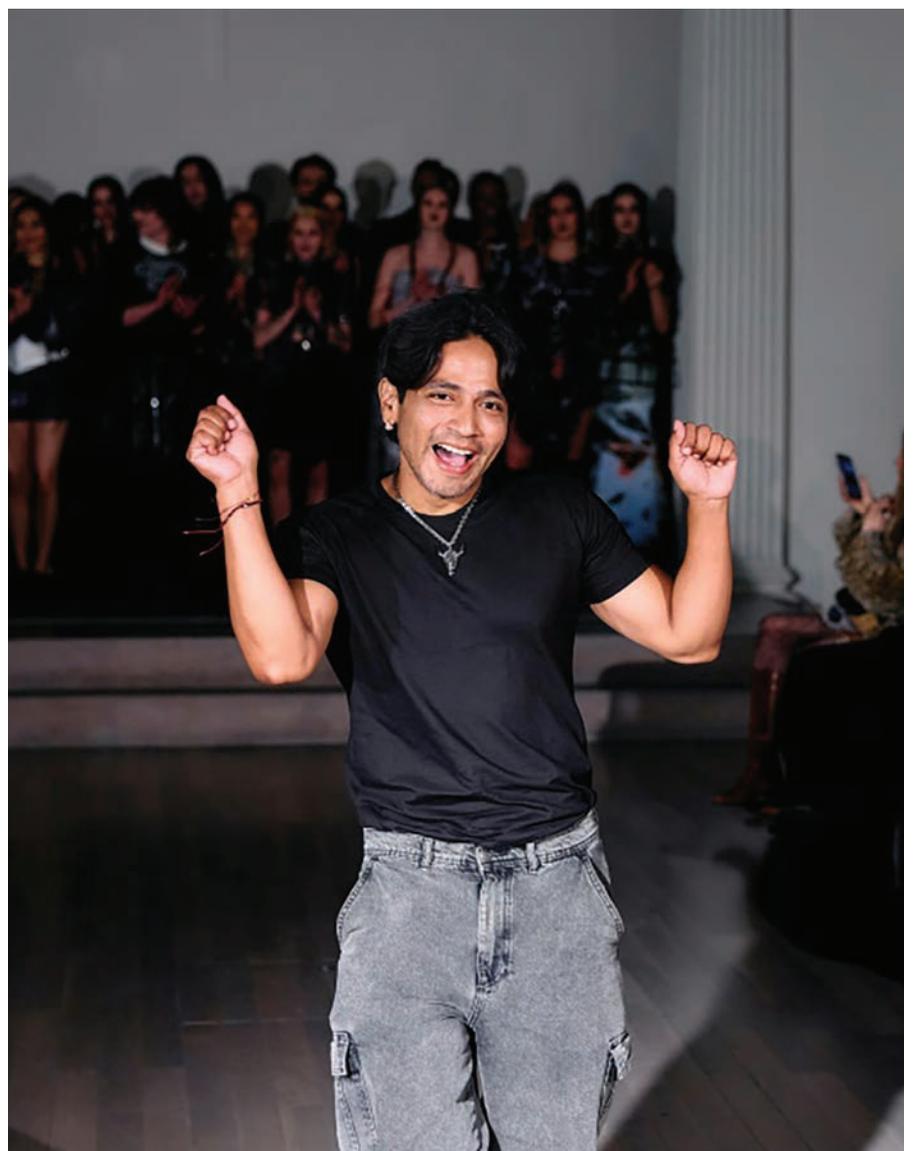
y desarrollando conceptos con identidad. El proceso de migración es difícil, más si eres latino. Nosotros venimos de una sociedad distinta”, explica.

- Colección con colores oscuros -Rivas afirma que siempre se sintió atraído por la creatividad, comenzando con la pintura y otras manualidades, lo que le acabó conduciendo al mundo de la moda y el diseño.

“En esta nueva colección, en cuanto a materiales, hay bordados a mano, alpaca, lana, sedas, resina, tules”, señala Genaro Rivas, mientras que en colores, califica sus nuevos diseños como “muy oscuros, predominando el negro, los azules y toques de rojo, con algunos tonos de plata”.

Este nuevo desfile en la Semana de la Moda de Londres supone otra oportunidad para Genaro Rivas en su anhelo de internacionalizar sus creaciones.

“Espero y confío que con trabajo, tenacidad y fortaleza se podrá lograr, no teniéndole miedo al cambio, no teniendo miedo a la inspiración, vengas de donde vengas, como en este caso”, resume el modisto peruano.



El diseñador peruano Genaro Rivas saluda al final de su desfile en la Semana de la Moda de Londres, el 22 de febrero de 2025.

FOTOS: AFP

ÓSCARS

# Cócteles inspirados en México agitarán la noche de los Óscar

PAULARAMON / AFP

En la recta final a los Óscar, mientras aumentan las especulaciones en torno a quién se llevará una estatuilla, otro misterio ha sido desvendado: el menú que degustará la crema y nata de Hollywood en su noche más importante.

Inspirados en sabores mexicanos y en el glamur de Hollywood, la marca de tequila Don Julio servirá cinco cócteles diseñados especialmente para la Gala de los Gobernadores de este domingo, como se le conoce a la fiesta que sucede a la entrega de las estatuillas en el corazón de Hollywood.

Flor de jamaica, especias, chiles y agave complementan al más mexicano de los ingredientes: el tequila, explicó el mixólogo Charles Joly, quien junto a Eric Van Beek, diseñó la propuesta de esta edición.

“El claro ganador”, que despliega un Óscar blanco en su hielo; el dorado “Gran ovación”; el martini “Gimlet de la Edad Dorada”, y el mentolado “Un ejemplo de clase” componen el exclusivo menú.

“Estamos celebrando ac-



**Extracto de limón con polvo de oro** se rocía en un chocolate Oscar durante una demostración en Hollywood, durante la presentación a los medios del menú de la gala de los gobernadores, la fiesta del Óscar.

FOTO: AFP

tores, directores, cine”, dijo Joly a AFP.

“¿Qué es importante este año? Los sabores de México”,

agregó Joly, quien servirá miles de cócteles en una edición en la que el narco-musical ambientado en México

“Emilia Pérez” llega al frente con 13 nominaciones, aunque opacado por controversias.

Para los sobrios, estará disponible “El histrión”, con agave, lima y mango.

La exclusiva selección

de vinos estará a cargo de la francesa Clarendelle & Domaine Clarence Dillon.

Mientras aguardan que sus estatuillas sean talladas -tradición de la fiesta para los ganadores-, las estrellas podrán también sorber tragos de champaña Lallier, que debuta este año en la fiesta.

La oferta gastronómica, una vez más, está a cargo del chef austríaco Wolfgang Puck, cuyo restaurante Spago, en Los Ángeles, es un favorito de las celebridades.

Puck, quien lleva tres décadas alimentando a las estrellas en la fiesta de los Óscar, servirá aperitivos como pequeñas estatuillas de salmón ahumado, minitacos, tartár de atún y mini hamburguesas de wagyu, y platos como su pastel de pollo trufado, macarrones con queso y agnollettis con guisantes, entre otros.

El aporte ibérico llegará con el jamón de bellota de la española Cinco Jotas.

El chef Garry Larduinat, del equipo de Puck, ofrecerá más de treinta tipos de postre, incluyendo un strudel de manzana y cigarrillos de chocolate.

También circularán las tradicionales estatuillas de chocolate bañadas en polvo dorado.

## “Buffy”, la actriz Michelle Trachtenberg muere a los 39 años

NUEVA YORK / AFP

Michelle Trachtenberg, la actriz conocida por sus papeles en series como “Buffy, la cazavampiros” y “Chica indiscreta” fue encontrada muerta este miércoles en su apartamento, según la prensa estadounidense. Tenía 39 años.

Tras recibir una llamada de emergencia, la policía se desplazó hasta el departamento de la actriz en Manhattan donde la encontraron inconsciente y sin respuesta hacia las 08h00 locales, según el The New York Times.

El equipo médico certificó su muerte.

Aunque por el momento no detalló las causas, la policía descartó que se trate de una muerte violenta.

La cadena de televisión ABC News, que cita fuentes anónimas, informó de que la



**La actriz Michelle Trachtenberg**, durante la 28ª edición de los premios que otorga la Fundación Elton John contra el Sida, en 2020.

FOTO: AFP

actriz se había sometido recientemente a un trasplante de hígado.

Nacida en Nueva York, Trachtenberg comenzó su carrera en la película “Harriet la espía” (1996), que interpretó junto a Rosie O’Donnell y en la serie infantil “La aventura de Pete y Pete”.

Perosugran oportunidad le llegó en 2000 en la serie “Buffy, la cazavampiros”, donde encarnó a Dawn, la hermana pequeña del personaje principal de Sarah Michelle Gellar, hasta 2003.

Más tarde interpretó a la villana de la alta sociedad Georgina Sparks en la exitosa serie “Gossip Girl”, de 2008 a 2012, en la que trabajó junto a Blake Lively, Penn Badgley y Leighton Meester.

También trabajó en las películas “EuroTrip”, “17 Again” y “The Scribbler”.

Trachtenberg hizo una serie de cameos en programas de televisión como “Weeds” y “Mercy”.

Hace historia en la Bombonera

# Alianza Lima deja a Boca afuera de la Copa Libertadores

MONTEVIDEO / AGENCIAS

El gigante fue Alianza Lima. Contra todo pronóstico, el equipo peruano logró una histórica clasificación este martes a la tercera fase de la Copa Libertadores de 2025 al eliminar al seis veces campeón Boca Juniors en Buenos Aires.

Ante unos 54 mil espectadores en el mítico estadio La Bombonera, Alianza Lima venció en penales a Boca por 5-4 y concretó la hazaña gracias al portero Guillermo Vizcarra, el mejor jugador del partido, que le atajó el quinto remate a Alan Velasco, luego de que sus compañeros anotaran sus cinco tiros.

Boca se había impuesto 2-1 en los noventa minutos y había igualado la eliminatoria -Alianza Lima ganó 1-0 en la ida- contantos de Miguel Trauco en contra a los 5 minutos y Kevin Zenón a los 58. El veterano atacante argentino Hernán 'Pirata' Barcos señaló el tanto del once inca a los 19 minutos.

## Fracaso de Boca

Boca Juniors sufrió un duro golpe y quedó afuera tanto de la Libertadores como de la Copa Sudamericana, ya que si hubiera ganado a Alianza Lima se aseguraba al menos jugar la fase de grupos de la Sudamericana.

Este fracaso amenaza con terminar el ciclo de Fernando Gago al frente del elenco 'xeneize', que ahora deberá enfocarse en la liga argentina y en el Mundial de Clubes de la FIFA a mitad de año, tras la muy temprana eliminación de uno de sus grandes objetivos de la temporada.

"Es un golpe durísimo, porque teníamos la ilusión de seguir en la Copa. Trabajamos para esto, entiendo el dolor y la bronca por un partido que merecíamos ganar", dijo tras el encuentro Fernando Gago.

En la tercera ronda, Alianza Lima se enfrentará contra el chileno Deportes Iquique, que eliminó 2-1 en definición por penales al Independiente Santa Fe de visita en el estadio Metropolitano de Techo, en Bogotá.

## Iquique avanza

El 'cardenal' colombiano,

que había perdido 2-1 en Chile, logró igualar la serie con un agónico tanto de cabeza de Christian Mafla en el minuto 90+7, luego de que el Iquique se adelantara a los seis minutos por intermedio de Pino y Murillo igualara a los catorce.

Pero en la definición por penales el portero del Iquique, Leandro Requena, se agigantó y atajó los remates de Lucas Ríos y del veterano goleador Hugo Rodallega, que se sumaron a los desviados de Albornoz y Daniel Torres, para darle la victoria a su equipo.

Para el Iquique, que no necesitó rematar su quinto penal, convirtieron Salinas y Soto.

## Bahía goleó

También avanzó a la tercera fase el Bahía, que goleó 3-0 a The Strongest en el mundialista estadio Arena Fonte Nova, en Salvador (nordeste), ante más de 45 mil espectadores.

El equipo brasileño, propiedad del Grupo City, que se había traído un empate de los 3.600 metros de altitud de La Paz, fue muy superior a su rival en una revancha áspera y en el que el 'tigre' bolivi-



El argentino Hernán Barcos (D) marca de cabeza el tanto de Alianza Lima contra Boca Juniors el 25 de febrero de 2025 en partido de la segunda fase de la Copa Libertadores jugado en La Bombonera, en Buenos Aires.

FOTO: AFP

viano sufrió la expulsión de Adrián Jusino a los 45 minutos.

Un grosero penal del defensa boliviano Martín Chiatti a los 38 minutos, que falló al rechazar el balón en su área, tropezó y desde cometió una dura falta a un atacante rival, le abrió el camino al Bahía para la victoria.

El internacional uruguayo Luiano Rodríguez se encargó de rematar el penal a los cuarenta minutos, y con un remate al medio del arco anotó la apertura.

Ademir, con un doblete, a los 48 y 63 minutos, sentenció la goleada del Bahía, que ahora jugará contra el vencedor de la serie entre el uruguayo Boston River y el chileno Ñublense, que se definirá el miércoles en Chillán (Chile) tras la victoria del equipo charrúa en la ida por 1-0.

## Corinthians por la clasificación

Otro gigante sudamericano, el Corinthians, buscará el miércoles su clasificación a la tercera fase y, visto lo sucedido a Boca, no puede darse el lujo de subestimar a su rival de turno.

El 'Timao', campeón de la Libertadores en 2012, empató 1-1 en Caracas con el modesto Universidad Central, debutante en la Libertadores.

Con el neerlandés Memphis Depay en la oncenada inicial, el 'Timao' se puso en ventaja por intermedio del peruano André Carrillo a los 36 minutos, pero en la segunda etapa el entusiasmado equipo venezolano igualó con un festejado autogol de Joao Pedro a los 74 minutos.

En caso de avanzar, el Corinthians seguramente se cruzará con el Barcelona de Guayaquil, que dejó encaminada su llave de

segunda ronda el miércoles pasado al vencer 1-0 de visita en los 2.850 msnm de Quito a El Nacional local.

Pero si el elenco 'torero' de Guayaquil se encaminó hacia la tercera ronda, el Cerro Porteño ya puede festejar de antemano su clasificación a dicha instancia.

El 'Ciclón de Barrio Obrero' vapuleó 4-0 de visita el jueves último al Monagas y solo un milagro del elenco venezolano el jueves en Asunción -deberá ganar por cinco goles de diferencia- impedirá su clasificación.

Cerro Porteño, uno de los equipos que más veces participó en la Libertadores (46) pero nunca pudo llegar a la final, se cruzará en la tercera fase salvo milagro con el vencedor de la llave entre el Melgar de Arequipa y el Deportes Tolima, que se dilucidará el jueves.

Nuevo técnico de la selección de El Salvador

# 'Bolillo' Gómez promete luchar para llevar a El Salvador al Mundial

SAN SALVADOR / AGENCIAS

El nuevo técnico de la selección de El Salvador, el colombiano Hernán Darío Gómez, dijo este martes que usará su experiencia para clasificarla al Mundial de Norteamérica-2026.

'Bolillo' Gómez fue presentado como nuevo timonel de la escuadra salvadoreña, un día después de que fuera despedido el DT español David Dóniga.

"Estoy contento de estar acá, esperando que se

nos dé la posibilidad, yo lucho por ir al Mundial", señaló Gómez en la sede de la Federación Salvadoreña de Fútbol.

No obstante, el colombiano señaló que lograr que El Salvador clasifique al Mundial "no es fácil", pero "vamos a trabajar por eso".

El técnico de 69 años debutará con El Salvador en un amistoso con el club Houston Dynamo de la MLS el 19 de marzo en Estados Unidos.

El presidente del Instituto Nacional de los Deportes (Indes), Yamil Bukele, aseguró que el



El técnico colombiano Hernán Darío Gómez es presentado como seleccionador de fútbol de El Salvador.

FOTO: AFP

trabajo de Gómez con la Selecta está pensado "a largo plazo".

Gómez llevó a Colombia al Mundial de Francia-1998 y después a Ecuador a su primera cita planetaria en Corea del Sur y Japón de 2002. También condujo a Panamá a Rusia-2018.

El 'Bolillo' conoce bien el fútbol centroamericano, pues también dirigió a las selecciones de Guatemala (2006-2008) y Honduras (2021-2022).

El Salvador ha acudido a dos mundiales, México-1970 y España-1982.

La selección salvadoreña compite en el Grupo F de

la Concacaf en el clasificatorio al Mundial de 2026.

Tras dos fechas, El Salvador marcha tercero detrás de Puerto Rico y Surinam. Los otros integrantes del grupo son San Vicente y las Granadinas y Anguila.

Su siguiente duelo de la eliminatoria será el 10 de junio ante Surinam.

Los dos mejores del Grupo F pasarán a la siguiente fase del clasificatorio, que reparte tres boletos directos al Mundial y otros dos a repescas. Estados Unidos, México y Canadá tienen su presencia asegurada al ser los anfitriones del torneo.

Tras la a derrota ante Alianza Lima

# Prematura eliminación de la Libertadores desata crisis en Boca Juniors

BUENOS AIRES / AGENCIAS

La derrota ante Alianza Lima por penales el martes en Buenos Aires le costó a Boca Juniors una prematura eliminación de la Copa Libertadores de 2025 en la segunda ronda, sin siquiera llegar a la fase de grupos, que encendió el enojo de los hinchas y una crisis por el bajo rendimiento del equipo dirigido por Fernando Gago.

El 'xeneize', en su primera eliminatoria del año, llegaba al partido de vuelta en su bastión, La Bombonera, con la obligación de ganar tras perder 1-0 en Lima. Si bien logró igualar la serie al imponerse 2-1 en los noventa minutos, cayó en la definición por penales 5-4, consumando un enorme fracaso tras invertir una fortuna en el reciente mercado de pases.

El último penal de la serie lo ejecutó Alan Velasco, cuyo remate fue atajado por el arquero visitante, Guillermo Viscarra, y muchos recordaron que el volante, llegado desde la MLS, le costó a Boca cerca de 10 millones de dólares, una de las

adquisiciones más elevadas de su historia.

## Hundido

"Se acabó el 'biri biri' (mentira): Boca se quedó afuera por penales con Alianza Lima y la gente pidió que se vayan todos", tituló el matutino Clarín, mientras que La Nación habló de "fracaso rotundo" y "una noche de terror de Boca", y el deportivo Olé mencionó: "Boca hundido: el Titanic", con la imagen del uruguayo Edinson Cavani lamentándose.

El veterano delantero charrúa, de 38 años, también quedó en el centro de las críticas al fallar de manera increíble una ocasión de gol que le hubiera dado la clasificación a Boca, en el minuto 90+8. A Cavani le quedó servido un balón de frente al arco peruano, con el portero Viscarra sin chances, pero se enredó y no logró definir, por lo que el duelo llegó así a los penales.

La eliminación de Boca es considerada un papelón enorme, que deja al club sin uno de sus grandes objetivos del año antes de emprender la etapa de grupos de la Libertadores, con el torneo Apertura local como única meta hasta junio, cuando



Jugadores de Boca dejan el campo de juego tras quedar eliminados. FOTO: AFP

comience su participación en el Mundial de Clubes de la FIFA en Estados Unidos.

## -Gago señalado-

La lista de responsables de la debacle tiene marcado en rojo al entrenador Fernando Gago, que parece haber consumido todo su crédito en apenas 22 partidos, desde octubre del año pasado, y en las redes sociales se le criticó el hecho de no querer observar la defi-

nición por penales -miraba al piso sentado en el banco de suplentes-.

Pero el DT manifestó tras la derrota: "me siento con fuerzas para continuar. Quiero revancha ya. Es un golpe durísimo, porque teníamos la ilusión de seguir en la Copa. Esta es una situación incómoda, pero la vamos a atravesar. El equipo me gustó, tuvimos situaciones. Pero tengo claro que generalmente en el fútbol se

pierde".

En su descargo, Gago puede argumentar que el plantel sufrió muchísimas lesiones, que incluso hubo jugadores que no estaban al cien por ciento contra Alianza Lima -tal el caso de Cavani, afectado en la espalda-, como también es real que en sus cuatro meses de gestión no consiguió imprimirle al equipo una visión clara de juego o imponer un estilo futbolístico.

Los hinchas presentes en La Bombonera alentaron durante todo el partido, pero después de los penales, enojados y frustrados, cantaron: "que se vayan todos, que no quede ni uno solo", en medio de un clima tenso en el estadio. Incluso, algunos consiguieron acercarse a la puerta de salida del estadio para insultar a los jugadores.

## Riquelme no se salvó de las críticas

Por primera vez, las críticas también alcanzaron a Juan Román Riquelme, presidente e ídolo histórico del club como futbolista, y dirigente desde 2019, que falló en la elección de los entrenadores y en varios de los 44 futbolistas que llegaron a Boca en su gestión, con una

inversión global cercana a los 70 millones de dólares.

De hecho, Boca debió jugar esta serie de segunda ronda porque el equipo tuvo una muy mala campaña en 2024. No ganó ningún título, fue eliminado muy temprano en la Copa Sudamericana y a duras penas terminó quinto en la tabla general anual, lo que le permitió obtener el último cupo argentino para esta fase de la Libertadores.

El opositor Andrés Ibarra, que acompañó al ex-presidente argentino Mauricio Macri en las elecciones perdidas contra Riquelme, destacó en X que fue "una noche patética e inadmisible para lo que es la grandeza de Boca. Da bronca y tristeza lo que están haciendo con el club. Es una falta de respeto a nuestra gloriosa historia. Los hinchas de Boca no merecemos esto".

En este contexto, Riquelme, Gago y los jugadores deberán afrontar el juicio de los hinchas de Boca este viernes en La Bombonera, cuando el equipo se enfrente con Rosario Central por la octava fecha del Torneo Apertura local, en el que el 'xeneize' está cuarto en el Grupo A, en un ambiente de crisis que promete más episodios.

■ EL COI DA UN PASO CLAVE PARA EL FUTURO DEL BOXEO OLÍMPICO

## Comité Olímpico confía en el futuro del boxeo

LAUSANA / AGENCIAS

El Comité Olímpico Internacional (COI) concedió el miércoles su reconocimiento "provisional" a la federación internacional World Boxing, dando aire al futuro olímpico del boxeo, bajo presión en los últimos años.

Haciendo de World Boxing la institución que "trija el boxeo a nivel mundial en el seno del movimiento olímpico", la comisión ejecutiva del COI cierra de paso la puerta al regreso de la IBA, excluida desde 2019 y que, marcada por la influencia rusa, mantiene relaciones muy pobres con la institución olímpica.

Hasta su exclusión de hace seis años y desde la Segunda Guerra Mundial, la IBA tenía la responsabilidad de organizar el boxeo

de los Juegos Olímpicos.

Creada en 2023, por el momento World Boxing solo cuenta con 78 federaciones miembro, pero "ha aportado pruebas de que el 62% de boxeadores y boxeadoras y el 58% de medallistas en los Juegos Olímpicos de París-2024" estaban afiliados a esas federaciones, mostrando además su "progreso" en los criterios de gobernanza, enumera el COI.

Ha sentado además las bases de un futuro Código de Ética y "da garantías sobre su modelo de producción de ingresos en base a colaboraciones comerciales" para 2025-2028, a la vez que se ha aproximado a las autoridades antidopaje.

Una misión ahora será convencer a nuevos miembros para unirse a World Boxing, especialmente ante la fortaleza comercial de la IBA, que presidida por el ruso Umar Kremlev



La boxeadora argelina Imane Khelif celebra una victoria durante el torneo olímpico, en París. FOTO: AFP

y financiada por el gigante gasístico Gazprom, multiplica las competiciones con generosas dotaciones.

La joven institución, que cuenta entre sus principales miembros con Estados Unidos, Japón, Gran Bretaña, Francia y Alemania, pero únicamente con seis países africanos, debería recuperar la tarea de organizar el torneo

olímpico de boxeo en Los Angeles-2028.

"Conservar el lugar en los Juegos Olímpicos es absolutamente crucial para el futuro de nuestro deporte a todos los niveles, desde la práctica amateur hasta los escalones más altos del boxeo profesional", subrayó en un comunicado el neerlandés Boris Van der Vorst, presidente de World

Boxing.

La continuidad en el programa olímpico del boxeo, presente desde los primeros Juegos modernos en 1896, estaba condicionada al reconocimiento del COI de una federación internacional apta para supervisarlos.

El COI tuvo que encargarse directamente de la organización del torneo olímpico en Tokio-2020, tras la suspensión de la IBA, y en París-2024, luego de la exclusión definitiva de esa institución del movimiento olímpico.

## Ofensiva judicial por París-2024

La máxima institución olímpica, con sede en Lausana, no contaba con sustituir a largo plazo el rol de una federación internacional. Además, el torneo de París-2024 se vio inmerso en una polémica iniciada por la IBA sobre el género

de dos participantes, la argelina Imane Khelif y la taiwanesa Lin Yu-ting.

La IBA lanzó la pasada semana una ofensiva judicial contra el COI en Suiza, Francia y Estados Unidos aludiendo a "la seguridad" de las competidoras en los Juegos de París, algo que considera que quedó en entredicho por la participación de Khelif y Lin Yu-ting.

El ascenso de World Boxing está irremediablemente unido a la caída en desgracia de la IBA, a la que fueron hundiendo las deudas, los escándalos arbitrales y la presencia de un exdirigente considerado por Estados Unidos como "uno de los líderes del crimen organizado" uzbeko.

En junio de 2023, una sesión del COI convocada por la cuestión del boxeo para realizar una votación dictaminó la retirada del reconocimiento olímpico de la IBA.



Los niveles de colesterol son una medición importante de la salud cardíaca.

FOTO: MAYO CLINIC

## Cómo aumentar tu colesterol ‘bueno’

### MAYOCLINIC/SALUD

El colesterol de lipoproteínas de alta densidad (HDL) es conocido como el colesterol “bueno” porque ayuda a eliminar otras formas de colesterol del torrente sanguíneo. Los niveles más altos de colesterol HDL están asociados con un menor riesgo de desarrollar una enfermedad cardíaca.

El colesterol es una sustancia cerosa que se encuentra en todas las células y tiene varias funciones útiles, entre ellas construir las células del cuerpo. Se transporta a través del torrente sanguíneo unido a las proteínas. Estas proteínas se llaman lipoproteínas.

■ **Colesterol de lipoproteínas de baja densidad.** Los niveles altos de lipoproteína de baja densidad (LDL) en ocasiones pueden acumularse dentro de las paredes de los vasos sanguíneos y estrechar los pasajes. Algunas veces se puede formar un coágulo que queda atascado en el espacio estrechado y causar un ataque cardíaco o un accidente cerebrovascular. Esta es la razón por la que el colesterol LDL se conoce a menudo como colesterol “malo”.

■ **Colesterol de lipoproteí-**

nas de alta densidad. El colesterol HDL a menudo se llama colesterol “bueno”. El HDL recoge el exceso de colesterol en la sangre y lo lleva de vuelta al hígado, donde se descompone y se elimina del cuerpo.

Si tienes niveles altos de colesterol LDL y bajos de colesterol HDL, el médico probablemente se enfocará primero en bajar el colesterol LDL. Los medicamentos conocidos como estatinas, como la atorvastatina (Lipitor) y la simvastatina (Zocor), son el tratamiento más común para el colesterol LDL alto.

### ¿Cuáles son los niveles óptimos de colesterol HDL?

Los niveles de colesterol se miden en miligramos (mg) de colesterol por decilitro (dL) de sangre o milimoles (mmol) por litro (L). Cuando se trata de colesterol HDL, los números más altos son mejores.

■ **Hombres**  
En Peligro:  
Menos de 40 mg/dL (1.0 mmol/L)  
Deseable:  
60 mg/dL (1.6 mmol/L) o más

■ **Mujeres**  
En Peligro:  
Menos de 50 mg/dL (1.3 mmol/L)  
Deseable:

60 mg/dL (1.6 mmol/L) o más

Hasta cierto punto, las personas que tienen niveles naturalmente más altos de colesterol HDL tienen menor riesgo de ataque cardíaco y accidente cerebrovascular. Está menos claro si ese mismo beneficio es válido para las personas que aumentan sus niveles de HDL con medicamentos.

Se ha demostrado que los cambios en el estilo de vida que se sabe que aumentan el HDL, como moverse más, dejar de fumar o mejorar la dieta, disminuyen el riesgo de ataques cardíacos; sin embargo, los medicamentos que aumentan específicamente los niveles de HDL no han logrado reducir la tasa de ataques cardíacos.

Curiosamente, las personas que tienen niveles demasiado altos de HDL de forma natural (superiores a 100 mg/dL [2.5 mmol/L]) parecen tener un riesgo más elevado de enfermedad cardíaca. Esto puede ser causado por factores genéticos.

### Haz que tu estilo de vida cuente

Los niveles de HDL en general son más bajos en las personas que tienen síndrome metabólico, un grupo de afecciones que incluyen obesidad, aumento de la presión arterial y niveles altos de azúcar

en la sangre.

Además de ayudarte a perder peso, hacer más actividad física puede reducir los triglicéridos (el tipo de grasa más común en el cuerpo) y aumentar los niveles de HDL. Los beneficios pueden verse con tan solo 60 minutos de ejercicio aeróbico de intensidad moderada por semana.

En cuanto a la dieta, trata de evitar las grasas trans, ya que pueden aumentar el colesterol LDL y reducir los niveles de colesterol HDL. Los alimentos preparados con materia grasa, como los pasteles y las galletas, a menudo contienen grasas trans, al igual que la mayoría de los alimentos fritos y algunas margarinas. Limita las grasas saturadas que se encuentran en las carnes y en los productos lácteos que no son descremados.

Si fumas, encuentra una manera de dejar de hacerlo. Fumar reduce los niveles de HDL, especialmente en las mujeres, y aumenta los niveles de LDL y triglicéridos.

El consumo moderado de alcohol está asociado a niveles más altos de colesterol HDL. Para los adultos sanos, esto significa hasta una copa por día para las mujeres de todas las edades y para los hombres mayores de

65 años, y hasta dos copas por día para los hombres menores de 65 años.

Sin embargo, si no bebes, no comiences a beber para elevar los niveles de colesterol HDL. Demasiado alcohol puede causar aumento de peso y podría aumentar la presión arterial y los niveles de triglicéridos.

### Los medicamentos pueden aumentar o disminuir el colesterol HDL

Los niveles de HDL algunas veces mejoran con medicamentos utilizados para reducir los niveles de LDL y triglicéridos, como la niacina recetada, los fibratos, como el gemfibrozilo (Lopid), y ciertas estatinas, particularmente la simvastatina (Zocor) y la rosuvastatina (Crestor).

Pero los ensayos clínicos de varios medicamentos específicamente diseñados para aumentar los niveles de HDL se detuvieron temprano porque estos no reducían el riesgo de ataques cardíacos.

Los medicamentos que contienen testosterona y otros esteroides anabolizantes pueden reducir tus niveles de colesterol HDL. Evitar estos medicamentos puede ayudarte a aumentar los niveles de HDL.

# Polisomnografía (estudio del sueño)

¿Qué es la polisomnografía y cómo ayuda a diagnosticar los trastornos del sueño con el registro de las ondas cerebrales, los niveles de oxígeno, la frecuencia cardíaca, la respiración y los movimientos al dormir?



FOTO: MAYO CLINIC

## MAYOCLINIC/ SALUD

La polisomnografía, conocida como estudio del sueño, es una prueba utilizada para diagnosticar trastornos del sueño. La polisomnografía registra las ondas cerebrales, los niveles de oxígeno en la sangre y la frecuencia cardíaca y respiratoria durante el sueño. Además, mide el movimiento de los ojos y las piernas.

El estudio del sueño se puede hacer en una unidad de trastornos del sueño, sea dentro de un hospital o en un centro del sueño. La prueba suele hacerse de noche, pero puede hacerse durante el día en el caso de trabajadores por turnos que duermen habitualmente de día.

Además de servir para el diagnóstico, el estudio del sueño puede ayudar a establecer un plan de tratamiento cuando se diagnostica un trastorno del sueño. También puede usarse para ajustar dicho

tratamiento.

A veces, se puede hacer el estudio del sueño en la casa. Las pruebas para apnea del sueño realizadas en casa permiten diagnosticar apnea obstructiva del sueño.

Si se hace un estudio del sueño en casa, existen diferentes tipos de dispositivos para llevarlo a cabo. Cada dispositivo tiene una combinación diferente de sensores. Por lo general, las pruebas para apnea del sueño hechas en casa registran la frecuencia respiratoria y el flujo de aire, así como los niveles de oxígeno y la frecuencia cardíaca. Un tipo de prueba también incluye información sobre los vasos sanguíneos.

### Por qué se realiza

La polisomnografía vigila las etapas y los ciclos del sueño. Permite determinar si los patrones de sueño se interrumpen, en qué momento y por qué.

El proceso normal para conciliar el sueño comienza con la etapa llamada sueño sin movimientos oculares rápidos (sin MOR). Durante esta

etapa, las ondas cerebrales se hacen más lentas. En el estudio del sueño, esto se registra con una prueba llamada electroencefalograma.

Después de una o dos horas de sueño sin movimientos oculares rápidos (sin MOR), la actividad cerebral se recupera nuevamente. Esta etapa se denomina sueño MOR (movimientos oculares rápidos). Durante el sueño MOR, los ojos se mueven rápidamente de un lado para otro. La mayoría de los sueños se producen durante esta etapa.

Durante la noche, normalmente se atraviesa por varios ciclos de sueño. Los ciclos de sueño sin movimientos oculares rápidos (sin MOR) se alternan con ciclos de sueño con movimientos oculares rápidos (MOR) cada 90 minutos aproximadamente. Sin embargo, los trastornos del sueño pueden interferir en este proceso del sueño.

El proveedor de atención médica puede recomendar un estudio del sueño si sospecha que tienes lo siguiente:

- Apnea del sueño u otro trastorno respiratorio relacionado con el sueño. En esta afección, la respiración se detiene y se inicia repetidamente mientras duermes.

- Síndrome de movimientos periódicos de las piernas. Las personas que padecen este trastorno del sueño flexionan y extienden las piernas al dormir. A veces, esta condición se vincula con el síndrome de las piernas

inquietas. El síndrome de las piernas inquietas genera una necesidad incontrolable de mover las piernas cuando la persona está despierta, normalmente por la noche o a la hora de dormir.

- Narcolepsia. Las personas con narcolepsia sufren de una somnolencia abrumadora durante el día. Pueden quedarse dormidas de forma súbita.

- Trastorno de la

conducta en la fase MOR del sueño. Este trastorno del sueño consiste en actuar físicamente los sueños.

- Conductas inusuales durante el sueño. Esto incluye caminar, moverse o hacer movimientos rítmicos al dormir.

- Insomnio duradero sin causa aparente. Las personas que sufren insomnio tienen dificultad para conciliar el sueño o permanecer dormidas.



## Vinh Tran, DDS

**NUESTROS SERVICIOS:**

- Exámenes completos y Emergencias
- Limpieza Regular y Profunda
- Rellenos y Blanqueamiento
- Tratamientos de Conductos
  - Coronas y Puentes
- Implantes y Dentaduras Parciales

Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

*Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!*

Trabajamos con una gran variedad de seguros!

**6408 SEVEN CORNERS PLACE, STE. D**  
**FALLS CHURCH, VA 22044**  
**(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com**

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm



# La realidad del aumento de peso durante la menopausia

Con la edad, muchas mujeres aumentan de peso. Sin embargo, hay formas de minimizar estos kilos de más.

MAYOCLINIC/  
SALUD

**A** medida que las mujeres envejecen, podrían notar que les es más difícil mantener su peso normal. Con frecuencia, el aumento de peso empieza algunos años antes de la menopausia, durante el período que se conoce como perimenopausia. El aumento de peso continúa a un ritmo de 1,5 libras por año, a medida que la mujer avanza desde los 50 hasta los 60 años.

El aumento de peso es frecuente durante la menopausia. Sin embargo, quizás puedas minimizarlo al prestar atención a los hábitos de alimentación saludable y al llevar un estilo activo de vida.

## ¿Qué provoca el aumento de peso durante la menopausia?

Los cambios hormonales de la menopausia tienden a incrementar las probabilidades de que las mujeres aumenten de peso en la zona alrededor del abdomen, en lugar de las caderas y los muslos. Sin embargo, los cambios hormonales por sí solos no necesariamente causan el aumento de peso. En cambio, este suele estar relacionado con el envejecimiento, el estilo de vida y los factores genéticos.

Por ejemplo, la masa muscular normalmente disminuye con la edad, mientras que la grasa aumenta. La pérdida de masa muscular disminuye la velocidad a la cual el cuerpo utiliza las calorías. Esa velocidad se conoce como metabolismo. Este proceso puede hacer que

mantener un peso saludable sea más difícil. Si continúas comiendo como siempre lo has hecho y no incrementas tu actividad física, es probable que aumentes de peso.

Con la edad, la mayoría de las personas comienzan a hacer menos actividad. Prestar atención a la actividad que haces y tratar de moverte más puede ayudarte a mantener un peso saludable.

Los factores genéticos también podrían desempeñar un papel en el aumento de peso durante la menopausia. Si tu padre o tu madre, u otros parientes cercanos, tienen exceso de peso alrededor del abdomen, es probable que a ti te pase lo mismo.

Otros factores, como la alimentación poco saludable y la falta de sueño, podrían contribuir al aumento de peso durante la menopausia. Cuando las personas no duermen lo suficiente, tienden a consumir más refrigerios y a comer y beber más calorías.

## ¿Qué riesgos supone este aumento de peso?

El aumento de peso durante la menopausia puede tener efectos graves para la salud. El exceso de peso, especialmente alrededor del abdomen, aumenta el riesgo de tener muchos problemas de salud, por ejemplo, los siguientes:

- Problemas para respirar.
- Enfermedades cardíacas y de los vasos sanguíneos.
- Diabetes tipo 2.



FOTO: MAYOCLINIC

El exceso de peso también incrementa el riesgo para varios tipos de cáncer, como el de mama, colon y endometrio.

## ¿Cuál es la mejor manera de prevenir el aumento de peso durante la menopausia?

No existe una fórmula mágica para prevenir o revertir el aumento de peso de la menopausia. Sin embargo, adherirse a los principios básicos del control del peso puede ayudar. Estos principios son los siguientes:

■ **Muévete más.** La actividad física, como el ejercicio aeróbico y el fortalecimiento muscular, puede ayudarte a eliminar los kilos de más y a mantener un peso saludable. A medida que ganas músculo, el cuerpo quema mejor las calorías, lo que facilita el control del peso.

Para la mayoría de los adultos saludables, los expertos recomiendan hacer actividad aeróbica moderada. Por ejemplo, caminar a

pasoligero durante al menos 150 a 200 minutos a la semana o hacer actividad aeróbica intensa, como trotar, por 75 minutos a la semana, como mínimo.

Además, se recomienda hacer ejercicios de fortalecimiento muscular al menos dos veces por semana. Si quieres bajar de peso o alcanzar metas específicas para estar en forma, tal vez necesites hacer más ejercicio.

Reserva tiempo para cuidar de ti mismo. Las actividades que disfrutas pueden ayudarte a hacer ejercicio. Por ejemplo, la jardinería, el yoga u otros pasatiempos que impliquen actividad.

Moverte más también puede ayudarte a dormir mejor. A su vez, esto puede facilitarte hacer ejercicio.

■ **Come menos.** Para mantener tu peso actual, es posible que necesites consumir alrededor de 200 calorías menos al día cuando tengas 50 años, en comparación con la cantidad que consumías a los 30 o 40 años. Perder peso podría implicar consumir aun menos calorías.

Para reducir las calorías sin perjudicar la nutrición, presta atención a lo que comes y bebes. Elige más frutas, verduras y cereales integrales, en especial aquellos que son menos procesados y contienen más fibra.

En general, una alimentación a base de verduras es más saludable que otras opciones. Las legumbres, las nueces, la soja, el pescado y los productos lácteos bajos en grasa son buenas opciones. Come una cantidad limitada de carne. En lugar de carne roja, come pescado y mariscos. Reemplaza la mantequilla, la margarina en barra y la manteca por aceites, como el de oliva o el vegetal.

■ **Controla tu deseo de dulces.** Los azúcares añadidos representan casi 300

calorías por día en la dieta estadounidense promedio. Aproximadamente la mitad de dichas calorías provienen de bebidas endulzadas con azúcar, como refrescos, jugos, bebidas energizantes, aguas saborizadas o café y té endulzados.

Otros alimentos que contribuyen al exceso de azúcar en la alimentación son las galletas dulces, tartas, pasteles, donas, helados y dulces.

■ **Limita el consumo de alcohol.** Las bebidas alcohólicas añaden más calorías a la alimentación y aumentan el riesgo de subir de peso.

■ **Busca apoyo.** Rodéate de amigos y seres queridos que apoyen tu esfuerzo para llevar una dieta saludable y aumentar tu actividad física. Mejor aún, formen un equipo y hagan juntos cambios en el estilo de vida.

## ¿Ayuda la terapia hormonal a disminuir el aumento de peso?

La terapia hormonal generalmente se usa para ayudar con los sofocos que afectan la calidad de vida. Este tratamiento también puede ayudar a redistribuir la grasa que se acumula alrededor del centro del cuerpo o del abdomen. Ese tipo de grasa se conoce como grasa visceral. La terapia hormonal puede ayudarte a gestionar tu peso al mejorar el sueño, lo que puede derivar en cambios más saludables del estilo de vida.

Recuerda que es frecuente aumentar de peso durante la menopausia. Aceptar los cambios por los que pasa tu cuerpo durante la menopausia puede ser útil para la salud mental. Sin embargo, quizás puedas reducir el aumento de peso al cambiar tus hábitos de alimentación y de ejercicio. Comprométete a seguir los cambios en el estilo de vida y disfruta de una versión más saludable de ti.

## TOTAL DENTAL CARE

Dentista Familiar y Cosmética  
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

CORONAS, PUENTES, DENTADURAS,  
EXTRACCIONES, ROOT CANAL,  
IMPLANTES, COSMETICA DENTAL,  
TRATAMIENTO DE ENCIAS.



Abrimos hasta tarde  
los sábados y domingos.

ORTODONCIA:  
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS  
SERVICIO DE EMERGENCIAS  
Aceptamos la mayoría de seguros  
y Medicaid. Financiamiento a 12 meses  
sin intereses con crédito aprobado.

703-256-1183  
5017-B Backlick Rd.  
Annandale, VA 22003

PACIENTES NUEVOS

Limpieza  
\$60

Incluye: Examen y consulta.  
Chequeo del cancer bucal  
4 Rayos X (bitewing)  
Precio Regular \$200.  
Sólo pago en efectivo.  
No válido con seguro para terceros.

## Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile



Por más de 20 años,  
nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado  
servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta  
tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg,  
Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza  
de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental  
de toda su familia!

- Pediatría y Geriátrica
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

\* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.

New Patients  
\$50 OFF  
First Visit

New Patients  
FREE  
Consultation

New Patients  
FREE  
2nd Opinion

New Patients  
FREE  
Dental Care Pk



Please call: (301) 984-1095  
TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT





**Lujo todoterreno**

# Indulgencia incomparable dentro y fuera de la Carretera: Lexus LX 700h

WASHINGTON  
HISPANIC/  
AUTOGUIA

Para los clientes que buscan un paradigma de rendimiento y un SUV listo para la aventura, la espera finalmente ha terminado. El Lexus LX 2025 ha llegado con potencia pura, una agilidad superior en carretera y una mayor capacidad y confianza fuera de ella.

Desde su lanzamiento en 1995, el Lexus LX ha sido la máxima expresión de lujo insignia de la marca. Para 2025, el SUV lleva el lujo a nuevas alturas con mejoras en el LX 600 y la incorporación del primer LX 700h.

El LX 2025 se ofrece en cinco versiones: Premium, F SPORT Handling,

Luxury, Ultra Luxury y, como novedad este año, Overtrail. Esto convierte al LX en el único vehículo de la gama Lexus que ofrece tanto F SPORT como Overtrail.

Para un desglose completo de las características estándar y disponibles según la versión, consulte las especificaciones del LX.

## Proyecto Lexus Overtrail

En el Tokyo Outdoor Show 2023, Lexus presentó el "Proyecto Overtrail", una iniciativa que busca inspirar a clientes de todo el mundo a explorar la naturaleza a través de aventuras refinadas. El objetivo es ofrecer más oportunidades a los clientes de Lexus en el futuro, incluyendo posibles productos, accesorios, equipamiento y experien-

cias. La inclusión de Overtrail como una versión disponible en el LX 700h forma parte de esta iniciativa.

## Overtrail Impulsa la Exploración Todo Terreno

Aprovechando la reconocida capacidad todoterreno del LX, la versión Overtrail incorpora características y equipamiento adicionales que permiten a los clientes disfrutar aún más de la exploración al aire libre. Su diseño es resistente y robusto, ofreciendo el color exterior Earth1 y, en el interior, cuero semi-anilina negro o Stone Brown en los asientos y paneles de las puertas, con costuras en Stone Brown y detalles en madera Black Open Pore en la consola central y puertas.

Además, el Overtrail añade diferenciales de

bloqueo delantero y tra-sero, un inversor de CA de 2,400 W y alfombrillas todoterreno resistentes a la intemperie. El vehículo cuenta con neumáticos todoterreno de 33 pulgadas y llantas de 18 pulgadas, una placa protectora delantera y un paquete estético que incluye una parrilla en gris mate, manijas de puertas negras, rieles de techo en gris oscuro, molduras de ventanas y parachoques en cromo oscuro y guardabarros negros.

La versión Overtrail está disponible en el LX 700h y se puede configurar con dos o tres filas de asientos.

## Anteriormente visto en el Lexus GX 2024 Plataforma GA-F

El LX 600 y el LX 700h 2025 están contruidos sobre la plataforma GA-F,

introducida en 2022. Para adaptarse al peso y la mayor longitud del LX 700h, el nuevo modelo incorpora un marco de tres travesaños. Se ha rediseñado un travesaño para la llanta de repuesto con el fin de reubicarla y facilitar la instalación de la batería principal del sistema híbrido en el suelo trasero. Este ajuste optimiza el ángulo de montaje, reduciendo la posición de instalación sin comprometer el ángulo de salida, equilibrando así la capacidad todoterreno con la facilidad de mantenimiento.

Además, la plataforma aumenta la rigidez estructural y mejora el manejo en carretera, elementos clave de la Lexus Driving Signature (LDS). Para 2025, Lexus ha evolucionado los fundamentos de LDS y ha ajustado específicamen-

te el LX para ofrecer una respuesta lineal a los movimientos de la dirección y mantener la articulación de las ruedas sin afectar su rendimiento todoterreno.

Los soportes de montaje de la cabina han sido completamente rediseñados, reforzando la rigidez de las uniones durante la torsión del chasis y la carrocería, lo que reduce significativamente las vibraciones de baja frecuencia. Esta mejora conserva las ventajas inherentes del vehículo, como su alta durabilidad y excelente aislamiento del ruido de la carretera, mientras ofrece una conducción más refinada y receptiva.

Una suspensión delantera de doble horquilla combinada con una suspensión trasera multi-

LA NUEVA ERA DEL LUJO TODOTERRENO

# Lexus LX 700h 2025: potencia, aventura y sofisticación sin límites

## > Cont. 1

brazo proporciona un alto nivel de rendimiento tanto en carretera como fuera de ella.

### Un Tren Motriz para Cada Aventura

Preparados para cualquier aventura, tanto el LX 600 como el LX 700h pueden remolcar hasta 8,000 libras.

### Primer Tren Motriz Híbrido en un LX

Con la llegada del LX 700h, Lexus ahora ofrece 12 modelos electrificados en su gama para satisfacer las diversas necesidades de los clientes de lujo. La elección del cliente es clave en su enfoque de múltiples vías hacia la reducción de carbono.

Impulsado por una batería de níquel-metal hi-

druro, el LX 700h cuenta con un motor V6 biturbo de 3.4 litros, combinado con una transmisión automática de 10 velocidades Direct Shift (la misma que el LX 600). El sistema híbrido genera 457 caballos de fuerza, 583 lb-pie de torque y un consumo de combustible estimado por la EPA de 20 MPG en ciclo combinado.

Por primera vez en un Lexus híbrido, el sistema incorpora tanto un alternador como un motor de arranque como componentes estándar. En caso de que el sistema híbrido falle, el motor de arranque permite encender el motor de combustión de manera independiente, mientras que el alternador alimenta la batería auxiliar de 12V, permitiendo que el vehículo continúe funcionando solo con el motor de combustión.

En condiciones todoterreno, el LX 700h amplía sus capacidades más allá del rango alto al agregar potencia eléctrica en el rango bajo por primera vez en un Lexus. Esta función, combinada con los diferentes modos de Multi-Terrain Select, permite la conducción exclusivamente con el motor eléctrico en situaciones que requieren un control preciso del acelerador, como caminos rocosos, senderos de tierra y nieve profunda, mejorando el rendimiento todoterreno y la facilidad de manejo.

El LX 700h presenta una estructura hermética que protege la batería híbrida en una bandeja impermeable dividida en secciones superior e inferior, lo que evita la entrada de agua en cruces profundos, asegurando una capacidad de vadeo de hasta 27.5 pulgadas. En caso

de que se detecte agua en la bandeja, un sensor de agua alertará al conductor mediante una notificación en el panel de instrumentos.

### Potencia del LX 600

El motor V6 biturbo de 3.4 litros (V35A-FTS) en el LX 600 ofrece 409 caballos de fuerza y 479 lb-pie de torque. Mantiene el par máximo hasta las 3,600 rpm, facilitando tanto la conducción en carretera como la conducción todoterreno en velocidades bajas.

### Transmisión Automática de 10 Velocidades Direct Shift

En toda la gama LX, la transmisión automática de 10 velocidades proporciona una aceleración suave típica de un convertidor de par, junto con una sensación de respuesta directa

similar a una transmisión manual gracias al bloqueo de embrague en casi todo su rango de operación.

Un amplio rango de relaciones de cambio mejora tanto la comodidad de arranque como la conducción a alta velocidad. La primera marcha baja aumenta la fuerza de tracción en arranques a baja velocidad, proporcionando un inicio suave y un alto rendimiento todoterreno.

Para proteger la transmisión en condiciones todoterreno extremas, se ha instalado un protector para el cárter de aceite en la parte inferior de la carrocería, reduciendo el riesgo de daños ante impactos inesperados en terrenos rocosos.

### Rendimiento Sin Compromisos

El SUV insignia de Le-

xus ha sido reconocido por su combinación de lujo, potencia y capacidad todoterreno, y los modelos LX 2025 continúan con este legado.

Crucial para actividades fuera de la carretera, el diferencial central de bloqueo de deslizamiento limitado Torsen® es estándar en todos los modelos LX. Distribuye equitativamente la potencia del motor en una proporción 50:50 para mejorar el control en superficies de baja adherencia y evitar el deslizamiento excesivo de las ruedas.

En el LX 700h, la versión Overtrail incorpora diferenciales de bloqueo delantero y trasero controlados electrónicamente, lo que permite mejorar la estabilidad y la tracción sobre terrenos difíciles cuando sea necesario.

## ■ TRAS CONOCERSE SU INTENCIÓN DE PEDIR INVERSIÓN A TESLA

### Las acciones de Nissan suben un 11%

TOKYO/AFP

Las acciones de Nissan se disparó más de un 11% el viernes tras conocerse su intención de pedir al gigante estadounidense Tesla invertir en el grupo japonés, en dificultades económicas y cuya calificación Moody's rebajó a grado especulativo momentos antes.

Nissan, sumamente endeudado y cuyo margen de explotación se hundió, abrió negociaciones a finales de 2024 con su rival Honda con vistas a una fusión, para asociar sus fuerzas en torno al vehículo eléctrico.

Pero estas discusiones se abandonaron a mediados de febrero debido a profundos desacuerdos y Nissan, en una precaria situación financiera, busca un aliado alternativo.

El gigante taiwanés de productos electrónicos Foxconn (Hon Hai), proveedor de Apple, recordó la semana pasada que estaba abierto a comprar la participación de Renault, que posee un 35%



Sede central de Nissan, en la ciudad japonesa de Yokohama.

FOTO: AFP

del capital de Nissan.

Sin embargo, según el Financial Times, que cita fuentes cercanas, un grupo de altos responsables económicos y políticos japoneses tiene otra solución: el gigante estadounidense del coche eléctrico Tesla.

Esta publicación provocó el viernes la euforia entre los inversores. La acción de Nissan se disparó un 11% en la Bolsa de Tokio, antes de cerrar en alza de 9,47%.

Estos responsables, entre los que figura el ex primer ministro Yoshihide Suga y un exmiembro del consejo de administración

de Tesla, "elaboraron planes" para acercarse a la empresa de Elon Musk y pedirle ser "un inversor estratégico" en Nissan, asegura el Financial Times.

Contactado por AFP, Nissan declinó hacer comentarios.

Estas informaciones aparecieron menos de una hora después de que la agencia de calificación Moody's Ratings rebajara a categoría especulativa la nota de Nissan, debido al "deterioro" de su capacidad para cumplir con sus compromisos financieros, con el consiguiente riesgo de impago de ciertas deudas.

## ■ FABRICADO EN EUROPA

### Dacia lanzará un pequeño coche eléctrico



Un vehículo Dacia Duster e, presentado en el Salón del Automóvil de Fráncfort, en Alemania, el 12 de septiembre de 2017.

FOTO: AFP

AUTOGUÍA/AFP

Dacia creará un auto eléctrico pequeño fabricado en Europa, anunció el jueves el director general de Renault, Luca de Meo.

La marca económica del grupo Renault desarrollará rápidamente este pequeño vehículo y lo propondrá por "menos de 18.000 euros" (18.800 dólares), precisó Luca de Meo.

Renault también apuesta por otro pequeño modelo, el nuevo

Twingo, para democratizar los autos eléctricos.

Creado en China y fabricado en Eslovenia, este nuevo Twingo tiene que llegar al mercado en 2025, por menos de 20.000 euros (20.800 dólares).

Con este modelo se quiere simbolizar la reducción de costos en la creación de los futuros autos del grupo que deberán desarrollarse en "menos de 100 semanas" (23 meses), señaló De Meo al presentar los resultados financieros de 2024.

El pequeño vehículo

Dacia será desarrollado en menos de 16 meses, prometió el responsable.

Comprar autos eléctricos sigue siendo caro. Pero Dacia irrumpió en 2021 en el mercado europeo con el lanzamiento de Spring, fabricado en China y posicionado como el modelo con batería más barato del mercado, con una autonomía limitada.

El grupo Renault publicó el jueves sus resultados en 2024, con unos ingresos al alza de 7,4% en 2024, hasta 56.200 millones de euros, y un margen de explotación récord.

# CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS PREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

*Your Oral Health Begins With a Beautiful Smile*



Por más de 20 años, nuestro dedicado equipo de profesionales dentales ha brindado servicios de alta calidad, desde limpiezas y blanqueamientos hasta tratamientos avanzados, a los residentes de Rockville, Gaithersburg, Bethesda, Silver Spring y áreas circundantes. Descubre la belleza de tu sonrisa saludable, ¡porque mereces lo mejor!

¡Confíe en nosotros para el cuidado dental de toda su familia!

- Pediatría y Geriátrica
- Cuidado Oral Integral y Preventivo
- Obturaciones y Tratamientos de Conducto
- Dentaduras y Puentes
- Carillas y Coronas
- Implantes
- Invisalign

\* Aceptamos la mayoría de los planes de seguro.

New Patients <b>\$50 OFF</b> First Visit	New Patients <b>FREE</b> Exam & X-Rays	New Patients <b>FREE</b> 2nd Opinion	New Patients <b>FREE</b> Dental Care Pk
--	--	--	---

**Please call: (301) 984-1095**  
TO SCHEDULE YOUR DENTAL CARE APPOINTMENT



**PLANOS**

Arquitectónicos,  
Estructurales,  
Eléctricos,  
Sanitarios,  
HVAC



Para construcción en general (Casas nuevas, Adiciones, Decks, Porch, Garages, Relevamientos)  
Planos listos para ser sometidos en el condado para sacar permisos de construcción.

House Design & Plans | HDPlans7@gmail.com | 240-481-1887

Buscamos

**Secretaria**

para trabajar en oficina de Virginia!

**Requisitos:**

- Proactivo
- Conocimiento de Microsoft Office

Puede llamarnos al

**301-294-1166**

**BEST SANDWICH PLACE**  
ESTAMOS CONTRATANDO

**Trabajadores para Deli**

Deben hablar inglés

**lunes - viernes**  
**8:00 am - 2:00 pm**

Tiempo completo y medio tiempo  
Full time and Part time

**(703) 946-1055**  
llamar en inglés

919 18th St. NW Suite 150  
Washington, DC

SEMINARY DRY CLEANERS  
NECESITA

**PERSONA**

PARA EMBOLSADO,  
MOSTRADOR Y LIMPIEZA  
DE MANCHAS.

TIENE QUE TENER ALGO  
DE EXPERIENCIA

**(301) 608 0033**  
9468 GEORGIA AVE.  
SILVER SPRING, MD 20910



**Técnico**

Certificado en Reparación de Aire Acondicionado y Calefacción

**Water Heater  
Plomería  
Electricidad**

Sirviendo en el área de la 495 y sus alrededores.

**(703) 957 8836**  
**(301) 272 5745**

!!!Atendemos emergencias!!!  
Solamente en el Norte de Virginia

Cleaners of America, Inc.  
Está contratando

**PERSONAL DE LIMPIEZA**

para trabajar en el Aeropuerto de Dulles, donde se brinda servicio las 24 horas del día, los 7 días de la semana, los 365 días del año, y actualmente estamos contratando para 3 diferentes turnos de 6:30am ~ 3:00pm; 2:30pm ~ 11:00pm; 10:30pm ~ 7:00am.

**DEBE TENER RESIDENCIA O CIUDADANIA PARA TRABAJAR**  
Para mas información por favor llamenos al

**(571) 562-1102**

**TRABAJOS DE CONSTRUCCIÓN**

Somos una empresa de construcción con sede en Maryland que

**BUSCA TRABAJADORES CON EXPERIENCIA.**



**La compensación comienza de \$23 a \$30 dolares por hora.**

Los candidatos deben estar autorizados para trabajar en los Estados Unidos.  
Para más información, por favor llamar o mandar un mensaje de texto a este numero:

**240-987-8147**

**CLASIBIENES**

**BUSCAMOS  
COCINERO  
DE POLLO  
FRITO  
CON EXPERIENCIA  
Tiempo completo  
Columbia, MD, cerca  
de Howard High  
School  
(410) 340 2549**

**LEAD GENERATOR**

Seeking Hispanic/English speaking person with an outgoing personality to maintain, monitor and manage sales of our heating and air-conditioning system displays in **The Home Depot stores in College Park and Hyattsville, Maryland.** Applicant must have some lead generation experience, be dependable, have great communication skills, reliable transportation and be able to pass a background check. **This position pays \$20.00/hour, plus \$40.00 commission on each generated set lead, and up to \$200.00 commission on each generated sold lead of a new heating and cooling system.**

Workdays and hours are Monday, Tuesday, Wednesday and Saturday, 9:00am-6:00pm, with lunch 1:30pm-2:30pm.

Call Today:  
**1-866-941-HEAT(4328)**

Compañía de Limpieza , Silver Spring MD  
Posiciones disponibles para

**MUJERES**

limpieza de casas Habitadas se requiere experiencia, tener transporte propio o licencia de manejo activa y permiso de trabajo.

**HOMBRES**

en limpieza de patios gutter, power wash, pintura y otros. Se requiere permiso de trabajo y referencia.

Interesados llamar: **240-353-6751**

**PROFESORAS  
Y ASISTENTES**

Se Necesitan

**Profesoras graduadas en Educación Inicial (Infantes hasta 5 años)**

Se requiere inglés básico también se acepta título en psicología en su país o en Estados Unidos y CDA

**BUEN SALARIO con vacaciones pagadas**

Para escuela infantil  
Por favor llamar al:

**(703) 405 4598**  
Dejar mensaje

**EMPLEOS**

**SUBCONTRACTORS  
AND SUPPLIERS**

Commercial Utilities, A leader in underground utility construction in the DMV, will be submitting bids for the following WSSC Projects: WSSC Groveton Drive Sewer Rehabilitation-Bid Date 2/25/25; WSSC Coolridge Road Sewer Rehabilitation-Bid Date 3/04/25 & WSSC Lansing Drive Sewer Rehabilitation-Bid Date 3/11/25.

Commercial Utilities is soliciting Subcontractor and Supplier pricing for the following trades: Small and minority firms are encouraged to apply.

- CIPP Lining
- Manhole Rehabilitation
- Open Cut Excavation
- Material Suppliers
- Trucking and Hauling
- Asphalt Paving
- Concrete Flatwork.

For additional project information or to acquire plans and assistance submitting a proposal,

**please contact Brandon Sanders at  
401-855-0384**

SE NECESITA

**AYUDANTE  
DE COCINA**

Preferible con experiencia, o entrenamos y con inglés básico

**11890 Old Baltimore  
Pike Suite A  
Beltsville, MD 20705**

**(703) 220 3450  
(301) 937 4993**

Compañía de limpieza en Silver Spring MD.

tiene posiciones disponibles para

**MUJERES**

con experiencia en limpieza de casas habitadas, y para hombres, limpieza de ventanas pisos y limpieza de yardas. Requisitos: Experiencia transporte propio o licencia de manejo, permiso de trabajo o Tax ID

Enviar texto con su experiencia y la posición que le interesa

**(240) 353 6751**

Cafe Necesita

**CAJERO,  
PREPARADOR  
DE SANDWICHES**

Lunes a Viernes

7am- 3:30 pm

McLean, VA

Llamar al

**571-217-1274**

Cheesesteak Mike's in white Oak MD Needs a part time

**KITCHEN  
HELPER**

Full time and Part time Wednesday to Saturday Please call

**(301) 370 4569**

**DELI (Horario de Oficina)** está buscando experimentado

**PREPARADOR(A)  
DE SANDWICH O GRILL**

Días festivos y Vacaciones pagados  
Aplique en: 8401 Arlington Blvd. Fairfax, VA 22031

**571-332-8115** (Se habla español)

**(703) 475 2715**

Estamos cerca del Fairfax Hospital

**BUSCO  
ASOCIARME**

en negocio que esté en face de expansion y necesite capital.

Preferentemente en logística, transporte, alimentos o restaurante.

Interesados contactarme al email:  
psuareza1@gmail.com

**DRY CLEANERS**  
Necesita

**PLANCHADOR  
DE BLUSAS Y**

**PERSONA**

**PARA MOSTRADOR**  
full time/ M-F

3410 Wilson Blvd.  
Arlington, VA 22201

**(703) 994 8604**  
Enviar texto

**AYUDANTES DE ALBAÑILES**

**Ayudantes  
\$21.79/h**

\*Trabajo ofrece seguro de salud gratis y pensión de retiro  
\*Con Autorización para trabajar en los Estados Unidos

Para más información llamar al

**703-923-9440**

Preguntar por Jenny

jenny@lortonstone.com

**RECEPCIONISTA Y ASISTENTE BILINGÜE**  
 Para oficina dental  
 Se prefiere con experiencia, pero no es necesario  
**ANNANDALE, VA**  
 Esquina de Backlick y Braddock Rd.  
**(703) 347 2006**  
 Contactar a Vivian

**Eres profesora en tu País**  
**Eres profesora (maestra) de educación infantil,** parbularia, kindergarden, CDA?. Tenemos trabajo para usted  
**Requisitos:**  
 Título de cualquier país  
 Hablar y escribir correctamente español e inglés.  
**703-470-8634**

**DRY CLEANER** está contratando personal para  
**•PLANCHADORES PARA CAMISAS Y**  
**•DRY CLEAN**  
**•EMBOLSADOR Y**  
**•CHOFER**  
 Tiempo completo  
 Tener experiencia 5 días a la semana  
 5091 Nicholson Lane  
 Rockville, MD  
**(301) 468 7303**

**Silver Spring**  
**SE RENTA**  
 basement  
 Espacio para 2 personas sin vicios  
 2 dormitorios.  
 Todo independiente.  
 No mascotas  
 Llamar al  
**(202) 409 5855**

**MAESTRO JOSÉ DE LEÓN**

- \*Amarre de amor eterno
- \*Uniones, dominios
- \*Fertilidad
- \*Impotencia sexual
- \*Sanación de enfermedades
- \*Problemas legales
- \*Aumentar ganancias
- \*Eliminación de brujería y males
- \*Encontrar trabajo
- \*Limpias y purificaciones

11230 Grandview Ave., Suite 8 Wheaton, MD 20902  
**301-509-2907**

Washington DC  
**RENTO**  
**APARTAMENTO**  
**NUEVO DE 1 CUARTO**  
 Excelente ubicación  
 Cerca del metro y terminal de buses en Takoma Park, DC.  
**Utilidades Incluidas**  
 Llamar al  
**(202) 291 4258**

**RENTO**  
**UN APARTAMENTO**  
 De una habitación con todas la utilidades incluidas, buena ubicacion cerca de la estación de metro de Takoma Park y terminal de buses  
**Washington DC**  
 Llamar al  
**(202) 291 4258**

**iii SE RENTA!!!**  
**Condominio en alquiler en Rockville**  
 Con 2 dormitorios, 1 baño, tiene balcón, lavadora/secadora y cerca del centro comercial, a minutos del metro.  
**Sandra: 301-257-9718**

**BELFAST**  
 CONCRETE • IT'S WHAT WE DO

**Construcción de Concreto Comercial**  
**Oportunidades de Empleo**

Belfast Valley Contractors tiene oportunidades de empleo para residentes elegibles de la Sección 3 de DC en nuestro proyecto Edgewood Five.

Estamos aceptando solicitudes de candidatos calificados para los puestos de Carpintero y Obrero Calificado.

Debe ser residente de DC, tener una identificación válida y Transporte confiable.

**Carpintero – Constructor de Encofrados de Concreto:**  
 Realiza una variedad de tareas técnicas y físicas necesarias para instalar guías, trazar encofrados y colocar moldes para paredes, losas y trabajos verticales. Debe tener conocimientos en el uso de paneles de ¾ de pulgada y sistemas de encofrado con amarres de presión (snap-tied forming), así como en sistemas de encofrado en grupo y sistemas de encofrado para cubiertas postensadas (PT deck).  
*Se requieren 3-4 años de experiencia directa en sistemas de encofrado y carpintería de construcción.*

**Obrero Calificado en Concreto:** Sigue las instrucciones de los carpinteros para realizar tareas específicas en la construcción de paredes, cimentaciones y losas. Ayuda en la construcción, montaje y alineación de encofrados para diversas estructuras y cimientos de concreto. *Se requieren 2-3 años de experiencia directa en sistemas de encofrado y carpintería de construcción.*

Para más información o para postularse, comuníquese con Recursos Humanos o consulte nuestra oferta de empleo en DC Networks.  
**Oficina: 410.288.2233**  
**Correo electrónico: HR@belfastvalley.com**

DC•VA•MD•PA•DE•WV•FL

**RamenYa**  
**RESTAURANT**  
 Está contratando en todas las posiciones  
 7938 Crain Hwy S.  
 Glenn Burnie, MD  
 21061  
**410-670-1147**

En Gaithersburg, MD  
**ESTAMOS CONTRATANDO**  
**CHEF**  
 ayudante de cocina  
 Needs to be bilingual  
 Para restaurante chino  
 Debe tener experiencia  
 18749 North Frederick Ave. Gaithersburg, MD 20879  
**(917) 655 5292**

Se necesita  
**SECRETARIA**  
 para trabajar en agencia de viajes, en Takoma Park, MD.  
 Para mas información llamar al  
**202 607 1699**

Se Necesita  
**UNA SEÑORITA**  
 para el mostrador tiene que hablar inglés y español, tener conocimientos para manejar una computadora.  
**URGENTE**  
 Tiempo completo, 8:00 a.m. - 4:30 p.m.  
 Llamar al  
**(202) 362 6681**  
 8 a.m-5 p.m.  
 Preguntar por Joe o Tina  
 Solo personas serias

**SE NECESITA**  
**AYUDANTE DE DELI**  
 In Capitol Heights, MD  
 Para preparar sandwiches, limpiar y otras tareas  
 Por favor llamar y dejar mensaje o texto al  
**(847) 530 5482**

Washington D.C.  
**RENTO**  
 un cuarto amplio con baño privado a persona sola sin vicios y responsable  
 En la calle 15 St. NW Washington, DC  
 Llamar al  
**(202) 436 1085**  
**DISPONIBLE INMEDIATAMENTE**

Springfield  
**RENTO**  
 un cuarto en casa de familia  
 Baño privado disponible para MARZO a persona sola y sin vicios  
 Área de Saratoga  
 Llamar:  
**(703) 992 3362**

**RENTO CUARTO**  
 en la Georgia Ave, Wheaton, MD  
 Es en una casa  
 Para una persona, utilidades incluidas.  
 Cerca a la estación de Metro Forest Glen y parada de buses.  
 Para mayor información:  
**240-350-4216**

# LEARN ABOUT ACE

Grow your small business today with loans ranging from \$5K to \$250K.

The ACE Loan Fund supports small, minority and women-owned businesses. It fosters growth, opportunity, and economic development within the community, empowering entrepreneurs to thrive and contribute to a stronger region.

## APPLY NOW

[ledcmetro.org/ace\\_loan\\_program](http://ledcmetro.org/ace_loan_program)



The ACE program is part of Maryland's Video Lottery Terminal (VLT) Initiative, and it is managed by the Montgomery County Economic Development Corporation in partnership with the Latino Economic Development Center.

MONTGOMERY COUNTY  
ECONOMIC DEVELOPMENT  
CORPORATION MARYLAND

